Организация Объединенных Наций A/68/PV.21

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят восьмая сессия

21-е пленарное заседание
Понедельник, 30 сентября 2013 года, 9 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Эш ..... (Антигуа и Барбуда)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Томмо Монте (Камерун), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 9 ч. 05 м.

Пункт 8 повестки дня (*продолжение*)

Общие прения

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Слово имеет министр иностранных дел Канады Его Превосходительство г-н Джон Бэрд.

Г-н Бэрд (Канада) (*говорит по-английски*): Так как мы проводим заседание неподалеку от «Граунд Зиро», места массового убийства во Всемирном торговом центре, я хотел бы, прежде всего, почтить память жертв терроризма. Я чту память всех жертв терроризма повсюду в мире, в том числе тех, кто был убит и ранен в торговом центре «Уэстгейт» в Найроби.

(*говорит по-французски*)

Трагично то, что в Найроби погибли два канадца, в том числе один из наших дипломатов. Не существует более подобающего места, для того чтобы почтить жизнь Аннмари Дезлож и ее служение делу, нежели здесь, в Организации Объединенных Наций. Преступление терроризма — это посягательство на жизнь всех народов. В результате этого человечество стало единым целым — единым в страданиях и скорби, а также в проявлении нами решимости никогда не допустить торжества этого зла.

(*говорит по-английски*)

В этот момент скорби единство человечества является темой моего сегодняшнего выступления.

Я хотел бы начать с одного наблюдения, основанного на канадском опыте. Провинция Ньюфаундленда и Лабрадора последней вошла в состав Канады, но здесь находится место самого раннего европейского поселения известного в Новом свете. Л'Анс-о-Медоуз существует более тысячи лет. Мы считаем столицу провинции, город Сент-Джонс, старейшим английским поселением в Северной Америке, возникшим в 1497 году.

Ранние поселения Ньюфаундленда являются объектом важной археологической деятельности. К числу часто обнаруживаемых там памятников материальной культуры относится чаша для питья с тремя ручками, известная как тиг. Три ручки предназначены для совместного использования. В семнадцатом столетии было принято совместно использовать утварь для еды и питья. Проведение

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

дальнейших исследований приводит к выводу о том, что тиг не является уникальным предметом, характерным только для канадской или английской истории. Наоборот, чаши с тремя или большим количеством ручек характерны для многих мировых культур. Действительно, почти три тысячелетия назад Гомер упомянул в «Илиаде» о чаше со множеством ручек. Тиг и его многочисленные аналоги во всем мире являются ощутимым напоминанием не только о том, что употребление еды и питья — это виды общественной деятельности, но и о том, что в течение всего времени, когда люди населяют эту планету, обеспечение питанием и предметами первой необходимости было задачей всего общества. Люди совместно пользуются чем-либо в силу необходимости. Мы сотрудничаем друг с другом в интересах выживания. Мы создаем общины, потому что это наше естественное состояние. Как отмечал Цицерон, мы были рождены для того, чтобы объединяться с нашими собратьями и объединяться в сообщество с представителями рода человеческого.

В том же духе общности Устав Организации Объединенных Наций провозглашает, что наши цели заключаются в том, чтобы жить вместе, быть соседями и объединяться. Первые слова Устава Организации Объединенных Наций ясно дают понять, что Организация Объединенных Наций — это организация людей, созданная людьми и во имя людей. Он начинается со слов «Мы, народы Объединенных Наций», причем не «Мы, страны», «Мы, правительства» или «Мы, политические лидеры», а именно «Мы, народы». Это важное напоминание о том, почему и от чьего имени мы все присутствуем здесь сегодня.

В Организации Объединенных Наций Канада направляет свои усилия на достижение ощутимых результатов в интересах человеческой семьи. Намного важнее проанализировать то, чего добивается Организация Объединенных Наций, чем то, как Организация Объединенных Наций улаживает свои дела. Правительство Канады не стремится к тому, чтобы наши ценности или наша основанная на принципах внешняя политика получила одобрение элит, которые готовы прийти к согласию, чтобы жить со всеми в ладу. Миллиарды людей, которые голодают, не имеют доступа к чистой питьевой воде, перемещены или не умеют читать и писать, не волнует вопрос о том, сколько членов входит в состав Совета Безопасности. Но им нужно знать о том, что люди, их братья и сестры, помогут им пережить трудные времена.

(*говорит по-французски*)

Мир, процветание и свобода — это те ценности, к которым стремились сообщества людей испокон веков, желая жить в условиях мира, процветания и свободы.

(*говорит по-английски*)

В числе этих приоритетных задач мир является главной целью Организации Объединенных Наций. Неудивительно, что слово «мир» упоминается в Уставе Организации Объединенных Наций сорок раз. Печально то, что на словах мир встречается чаще, чем на деле. Со времени создания Организации не проходило и дня без того, чтобы человеческая семья не страдала в результате войны, происходящей где-либо на планете. Почти всегда страдания испытывают наиболее уязвимые из нас. Слишком часто это касается женщин и насилия.

В обстановке войны изнасилования и серьезное сексуальное насилие являются военными преступлениями. Я встречался с девочками, которые стали жертвами именно этого военного преступления, и их рассказы вызывают ужас. Замешанных в этом военных преступников надо обнаруживать, выслеживать, подвергать суду и наказанию. В начале этого года Канада и другие члены Группы восьми государств договорились рассматривать сексуальное насилие в ходе конфликтов, как нарушение Женевских конвенций. Я выражаю признательность Соединенному Королевству и министру иностранных дел Великобритании Уильяму Хейгу за их работу в этой очень важной области. Однако он первым признал, что борьбу за искоренение этого преступления возглавляют женщины, включая Специального представителя Генерального секретаря по сексуальному насилию в условиях конфликта г-жу Заинаб Хаву Бангуру.

Прискорбно то, что ежегодно миллионы девочек, некоторым из которых всего 9 лет, вынуждают вступать в брак. С момента начала моего сегодняшнего выступления 100 детей заставили вступить в брак в свете того, что соответствующий показатель составляет 1100 браков в час, или более 26 000 в день. Последствия раннего принудительного брака подтверждаются документами и не подлежат сомнению. Ранний принудительный брак

наносит ущерб здоровью, препятствует получению образования, подрывает возможности и обрекает женщин на жизнь в условиях нищеты. Одна молодая женщина так рассказывала о дне своего вступления в брак. «В тот день я ушла из школы». Ни одна страна не застрахована от этого бедствия.

(*говорит по-французски*)

Это глобальная проблема для всего человечества. Принудительный брак — это изнасилование, акт насилия над женщиной. Ранний принудительный брак — это изнасилование ребенка, акт насилия над девочкой. Это отвратительная и непростительная практика. Мы осуждаем ее, хотя кое-кто, возможно, предпочел бы, чтобы мы хранили молчание. Нас не должен беспокоить дискомфорт, который испытывает общество, ведь таким преступлениям нельзя попустительствовать.

(*говорит по-английски*)

Если Организация Объединенных Наций не встанет на защиту этих девочек, то кто тогда это сделает?

Еще один способ защитить уязвимые категории населения состоит в улучшении состояния здоровья матерей, новорожденных и детей, чтобы мы могли сократить смертность. Я хотел бы поделиться чувством гордости за премьер-министра Канады Стивена Харпера, который возглавил глобальную Маскокскую инициативу, направленную на сокращение материнской и детской смертности и улучшение состояния здоровья матерей и детей в беднейших странах мира. Это около половины населения мира и весь его потенциал.

Хотя работа по искоренению сексуального насилия в условиях конфликта, недопущению ранних принудительных браков и улучшению состояния здоровья матерей и новорожденных имеет очень большое значение, от нас требуется нечто большее, чем просто реагировать на кризисы. Мы должны способствовать расширению возможностей женщин и девочек. Мы должны добиться того, чтобы женщины всесторонне участвовали во всех сферах жизни общества во всех странах — членах Организации Объединенных Наций. Это поможет нам построить мир, который будет более прочным, безопасным, процветающим и мирным. Каждая страна заинтересована в том, чтобы каждая девочка полностью реализовала свой потенциал. Именно с позиций единой человеческой семьи мы должны противостоять другим угрозам для мира и безопасности.

Среди наиболее острых проблем остается насилие в Сирии. Позиция Канады ясна: мы поддерживаем сирийский народ, ни в чем не повинный народ, который столкнулся с бессмысленным насилием, и тех, кто проявляет большую смелость и работает для его блага. Мы никогда не окажем поддержку жестокому и нелегитимному режиму, который использовал оружие массового уничтожения против собственного народа. Мы также не будем мириться с экстремизмом и терроризмом в качестве альтернативы тирании Асада.

Народ Канады щедро предоставляет помощь тем, кто больше всего в ней нуждается. Я считаю, что всякий раз когда достигается успех, это надо признавать. Работа Всемирной продовольственной программы на грани возможного достойна восхищения, и Канада признает это, являясь второй крупнейшей страной-донором в мире. Ее работа в Сирии чрезвычайно важна и не осталась незамеченной. Я также воздаю должное деятельности Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которое оказывает помощь беженцам, спасающимся от кровопролитного конфликта, а также соседям Сирии, которые принимают у себя этих людей.

Канада вместе со всем миром стремится к политическому урегулированию конфликта. Канада выступает за мирную, демократическую и плюралистическую Сирию, где обеспечиваются права всех общин. Но нельзя путать мирный, переговорный итог с колебаниями или моральной неопределенностью. Не может быть никакой моральной двойственности по поводу использования химического оружия, особенно в отношении гражданского населения.

Сегодняшний день, 30 сентября, является мрачным напоминанием о том, как приходится расплачиваться, если мириться со злом. Исполнилось 75 лет Мюнхенскому соглашению, когда свободу Чехословакии принесли в жертву, чтобы умиротворить нацистский режим. Приверженцы политики умиротворения заявляли, что тогда они обеспечили мир. В действительности же их отказ от принципов обернулся катастрофой для всего мира. Лауреат Нобелевской премии мира Эли Визель, который

пережил Холокост и который был узником Освенцима, сказал об этом с еще большей прямотой:

> «Нейтралитет всегда помогает угнетателю, а не жертве. Молчание всегда поощряет мучителя и никогда истязаемого. Иногда мы должны вмешиваться. Когда человеческая жизнь подвергается опасности, а человеческое достоинство находится под угрозой, национальные границы и нюансы перестают быть важными.».

Мы не нейтральны и мы не молчим в связи с преступлениями, которые совершаются против сирийского народа, и Канада не занимает нейтральной позиции и в отношении права Израиля на существование и самозащиту. Споры по поводу существования Израиля бессмысленны. Хотя диалог является позитивным фактором, не может быть никакого позитивного разговора с теми, кто призывает к уничтожению Израиля. Сегодня еврейский народ по примеру других народов сам определяет свою судьбу в рамках своего суверенного еврейского государства. И как и у всех других народов, у народа Израиля есть право на самозащиту.

Канада твердо верит в то, что мир достижим и что палестинцы и израильтяне и их соседи могут жить бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности. Мы, как и многие другие страны, выступаем за создание процветающего палестинского государства, живущего в мире со своим еврейским соседом. Именно поэтому, хотя временами у нас есть принципиальные разногласия по поводу путей государственного строительства, Канада оказывает значительную помощь в построении институтов, необходимых для создания жизнеспособного государства в будущем. На Западном берегу реки Иордан Канада вносит существенный вклад в реализацию инициатив в сферах экономики, безопасности и правосудия.

Недавний прогресс на переговорах между Израилем и Палестинской администрацией действительно внушает оптимизм. Я хочу воздать должное ведущей роли и мужеству премьер-министра Израиля и главы Палестинской администрации. Я также отмечаю личную руководящую роль государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Джона Керри. Мы все должны быть решительно настроены на решение этой задачи, будучи объединенными перспективой достижения мира.

Я с нетерпением жду наступления того дня, когда израильские и палестинские дети смогут жить рядом друг с другом в условиях мира и безопасности в еврейском и палестинском государствах.

Диалог действительно важен. Но наш диалог должен быть прелюдией к действиям, а действия должны быть ориентированы на достижение результата. Действия должны вести к изменению ситуацию. Если говорить о последних заявлениях режима в Иране, то некоторые наблюдатели видят в них позитивные сдвиги, но здравые суждения не устраняют угроз глобальной безопасности. Любезные слова, улыбки и комплименты не заменят реальных действий. Мы будем приветствовать реформы, если и когда они произойдут. Настоящие реформы должны отвечать следующим требованием: быть реальными, поддаваться измерению, влечь за собой материальные улучшения в жизни иранцев и в ситуации с безопасностью в мире. Пока же мы этого не видим. Мы будем судить о режиме по его действиям и достигнутым им результатам.

За последние два года пять постоянных членов Совета Безопасности и Германия провели пять раундов официальных переговоров с Ираном. По общему мнению, встречи были продуктивными, но факт состоит в том, что в действиях Ирана не произошло никаких изменений. В следующем году Канада больше всего хотела бы увидеть сдвиги в ядерных амбициях Ирана, улучшение ужасной ситуация с соблюдением права человека в этой стране и прекращение материальной поддержки Ираном террористов, в том числе движения «Хизбалла».

Настало время для глобального сообщества поддержать жесткие санкции в отношении Ирана, чтобы заставить эту страну сменить курс в том, что касается ее ядерной программы. Иранский народ стремится к миру и очень страдает из-за действий своего правительства. Канада желает иранскому народу свободы и процветания.

Как мы как человеческая семья можем достичь процветания и сохранить его? Мы добиваемся этого с помощью свободной торговли между открытыми обществами, придерживающимися прозрачных, логичных и справедливых правил. Канада продолжает диверсифицировать свои рынки, поскольку мы являемся торговой нацией. Мы активно заключаем соглашения о свободной торговле с другими странами. Наши берега омываются тремя океанами, у

нас вторая по величине территория на планете, и мы буквально открыты для всего мира. Мы углубляем существующие экономические отношения и выстраиваем новые. Как в отношениях с Китаем, который сегодня является нашим вторым крупнейшим торговым партнером, так и в отношениях с государствами — членами Ассоциации стран Юго-Восточной Азии, с которыми мы значительно укрепили свои торговые и инвестиционные связи, или Тихоокеанским альянсом, открывающим новые удивительные возможности, или с Европейским союзом, с которым мы ведем переговоры относительно заключения всеобъемлющего соглашения о свободной торговле, Канада и канадцы выступают в поддержку либерализации рынков. Благодаря этому жизнь каждого человека становится богаче, а все общество — сильнее.

Однако в стремлении к процветанию никогда не следует действовать в ущерб нашей приверженности свободе. Процветание неразрывно связано с миром. В конечном счете те, кто живет в условиях отсутствия безопасности, как правило, не располагает и средствами для обеспечения себя и своих семей. Возможно, при наличии экономических возможностей продавец фруктов в Тунисе не покончил бы жизнь самоубийством из-за бесплодных попыток обеспечить свою семью. Возможно, молодой человек в Афганистане никогда не стал бы террористом, а предпочел бы растить детей и делать так, чтобы их жизнь была лучше, чем его собственная жизнь.

Я никогда не забуду семилетнюю девочку, которая встретилась мне в лагере беженцев «Заатари» в Иордании. Руководствуясь, как и все другие родители, стремлением обеспечить безопасность своей семьи, ее родители приняли трудное решение покинуть свой дом и искать убежища в другой стране, невзирая на сопряженные с этим лишения. Я спросил у этой девочки, как она живет. Со слезами на глазах она сказала: «Мне тут не нравится. Я хочу вернуться домой». Это был абсолютно душераздирающий ответ. И миллионы людей находятся в таком же трагическом положении по всему миру — миллионы членов человеческой семьи, которые не могут даже мечтать о процветании до тех пор, пока не будет удовлетворена их более насущная потребность — обеспечение безопасности.

Человечество никогда не достигнет процветания, то есть никогда полностью не реализует свой потенциал, если мы не решим проблемы мира и безопасности, которые ограничивают возможности человека. Все заинтересованы в поиске решения, поскольку мир и процветание в конечном счете обеспечивают свободу личности. Именно поэтому необходимо, чтобы собравшиеся здесь объединенные нации поощряли эту свободу — свободу от угнетения, свободу от дискриминации, свободу вероисповедания, свободу мыслить, говорить, любить, верить и, в конечном итоге, свободу существовать.

Существует слишком много способов осуществления и, к сожалению, ограничения свободы человека. Преследования на религиозной почве по-прежнему распространены слишком широко. С тех пор как мы собирались здесь в прошлом году, мир стал свидетелем взрывов бомб в мечетях Ирака и Пакистана и в католических церквях Танзании; нападений на мусульманские, буддистские и индуистские места отправления культа в Бирме и Бангладеш; кровавого преследования христиан в Сирии; нападений на христианские коптские церкви в Египте; нападений на мечеть и католическую церковь в Шри-Ланке; задержания лидера мусульман Шри-Ланки Азада Салли; убийства католиков в Нигерии и непрекращающихся преследований бахаистов иранским режимом.

В этом году Канада создала Управление по вопросам свободы религии. Его задача заключается в поощрении свободы религии и вероисповедания в качестве одного из приоритетов внешней политики, а также в противостоянии тем, кто стремится запугивать окружающих и ограничивать их право свободно отправлять религиозные обряды в мире и в гармонии друг с другом. Мы не приемлем пагубную идею о том, что человеческое достоинство можно разделить на части, отнести к различным категориям или подвергнуть риску. В плюралистическом обществе невозможно защищать некоторые права и свободы человека, нарушая при этом другие. Все свободы уходят корнями в присущее человеческой личности достоинство.

Рассматривается ли проблема свободы вероисповедания, сексуальной свободы, политической свободы или любой другой свободы, некоторые люди задают вопрос: «А нам-то что? Почему нас должны интересовать события, происходящие в других странах»? Потому что мы все принадлежим к человеческому роду. Потому что нас волнует уважение человеческого достоинства. Многие

посягательства на человеческое достоинство имеют общие корни. Я имею в виду неофашистскую идеологию, которая скрывается под различными масками, и ту угрозу, которую она представляет для свободы личности.

В начале выступления я упомянул годовщину заключения Мюнхенского соглашения. Провозглашенное подписавшими его сторонами так называемое «торжество прагматичной политики» по сути явилось малодушной капитуляцией, которая предала идеал человеческого достоинства и подорвала мир, который должна была обеспечить. Недооценка на том этапе опасности фашизма и попытка его умиротворить оказались ошибкой, равно как сейчас ошибкой является недооценка опасности, исходящей от его современного воплощения. Необходимо противостоять экстремизму, подрывающему человеческое достоинство и растаптывающему свободу личности своей жесткой идеологией.

Год назад мир потерял великого сомалийского поэта, известного под именем Гаррие. Хоть он больше не напишет ни строки, его вдохновляющие слова навсегда останутся с нами. Он писал: «И скажите им так: цель наша — мир, наш пароль — свобода, наша задача — равенство, наш путь — путь света». Иными словами, мир, процветание и свобода — три универсальных приоритета человечества. Как три ручки кружки, из которой мы все пьем, они олицетворяют собой три ценности, которые разделяет все человечество.

В заключение я не могу не упомянуть трех девочек, при воспоминании о которых у меня разрывается сердце: невеста-ребенок, которая сказала: «Это был мой последний день в школе»; девочка, которая стала жертвой изнасилования и сексуального насилия; девочка-беженка, которая сказала: «Я просто хочу вернуться домой». Мы собрались здесь не для достижения результатов в интересах правительств или политических лидеров. Мы здесь для того, чтобы защитить этих трех девочек и семь миллиардов других членов человеческой семьи и отстоять их интересы. Давайте не забывать об этом сейчас, приступая к обсуждению новой глобальной повестки дня, и уделять особое внимание тем, кто больше всего нуждается в помощи.

Я думаю, все присутствующие здесь согласны с тем, что служить нашим народам — большая честь и привилегия. Эта служба сопряжена с серьезными вызовами и ответственностью, но мы все должны подняться на необходимую высоту и выполнить эту уникальную задачу в интересах людей, потому что люди ожидают от нас именно этого.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Министру иностранных дел Королевства Бахрейн Его Превосходительству г-ну шейху Халеду бен Ахмеду Аль Халифу.

Шейх Халед бен Ахмед Аль Халиф (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Мне доставляет большое удовольствие поздравить г-на Эша в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии и отдать дань уважения его дружественной стране — Антигуа и Барбуда. Я убежден в том, что его богатый дипломатический опыт, о котором я лично осведомлен, и глубокое знание международных вопросов будут гарантировать нашу бесперебойную работу на этой сессии и ее успех.

Я хотел бы выразить благодарность и признательность его предшественнику г-ну Вуку Еремичу за его умелое и мудрое управление работой шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы также искренне поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его неустанные усилия по укреплению Организации Объединенных Наций и соблюдению ее принципов, несмотря на огромные трудности и обостряющиеся вызовы. Мы обязуемся оказать ему всестороннюю поддержку в осуществляемой им деятельности по укреплению роли Организации и ее миротворческого потенциала перед лицом столь серьезных проблем.

Мы выражаем наши искренние соболезнования народу и дружественному правительству Пакистана в связи с гибелью сотен людей в результате землетрясения, произошедшего на юго-западе Пакистана. Мы молимся за их души и выражаем наши соболезнования их семьям. Мы решительно осуждаем террористический акт, совершенный в торговом центре в столице Кении Найроби, и выражаем глубокое сожаление по поводу большого числа жертв — мирных жителей, погибших в результате этого гнусного акта.

Королевство Бахрейн убеждено в том, что необходимо установить взаимосвязь между миром и развитием. Эта концепция на протяжении десятилетий признается всеми органами Организации

Объединенных Наций, и в настоящее время необходимо добиться ее укрепления и претворения в жизнь на всех уровнях. Именно поэтому Королевство Бахрейн стремится достичь к 2015 году целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, считая эту задачу одним из приоритетных направлений своей программы развития.

Последний доклад Генерального секретаря о работе Организации (A/68/1) помогает нам составить точную и детальную картину глобальных проблем во всей их сложности. Эти проблемы требуют эффективных решений, особенно по мере приближения конечного срока — 2015 года. Таким образом, на наш взгляд, выбор Председателем нынешней сессии темы «Повестка дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента» является правильным и хорошо продуманным, поскольку она заключает в себе призыв к коллективным действиям для достижения целей, к которым мы все стремимся, и основывается на рекомендациях, содержащихся в докладе Группы видных деятелей высокого уровня по вопросам повестки дня в области развития на период после 2015 года «Новое глобальное партнерство: искоренение нищеты и преобразование экономик посредством устойчивого развития» и нацеленных на обеспечение устойчивого развития. В докладе также говорится о создании под эгидой Экономического и Социального Совета механизма мониторинга хода выполнения всех рекомендаций, вынесенных на соответствующих конференциях по вопросам, касающимся устойчивого развития на благо будущих поколений.

Королевство Бахрейн расположено в Персидском заливе, в жизненно важном со стратегической точки зрения регионе, который находится на перекрестке мировых цивилизаций с незапамятных времен. Страны региона переживают один из самых благоприятных периодов процветания за всю свою историю и строят общества на основе обеспечения принципов справедливости и развития на всех направлениях — политическом, экономическом, социальном и культурном. Как это отражено в ряде ежегодных докладов Программы развития Организации Объединенных Наций, регион занимает высокое место по индексу развития человеческого потенциала. В этой связи мы вновь подтверждаем наше неизменное желание и впредь добиваться неуклонного прогресса в области развития на благо народов нашего региона, опираясь на исключительные успехи, достигнутые в области информационно-коммуникационных технологий, а также в решении вопросов безопасности, окружающей среды, природных ресурсов и народонаселения.

Занимая исключительно важное место на карте мира, наш регион стремится консолидировать новую концепцию региональной безопасности, в которой основной упор сделан на геополитическую ситуацию в регионе и на связи сферы безопасности с гуманитарными потребностями, продовольственной и водной проблемами. Сфера безопасности в нем также рассматривается в контексте существующих коалиций, которые связывают наш регион с дружественными нам странами благодаря стратегическим и историческим соглашениям, в которых подчеркивается взаимосвязь человеческой, продовольственной и водной безопасности и которые предназначены для укрепления стабильности, развития диалога и содействия формированию культуры мира, дружбы и взаимного уважения.

Королевство Бахрейн и другие государства — члены Совета сотрудничества стран залива (ССЗ) придерживаются трех важных стратегических направлений, которые определяют наши связи друг с другом и помогают нам добиваться прогресса, выстраивать здоровые и устойчивые отношения с нашими соседями, взаимодействовать со всем миром и реагировать на новые события и вызовы. Эти направления представляют собой основные сферы развития современной мировой политики на планете, которая характеризуется глобализацией и плодотворным сотрудничеством между нациями. Таким образом, с нашей точки зрения, первым направлением является формирование регионального партнерства в области безопасности между странами региона и нашими партнерами во всем мире. В системе ССЗ мы коллективно работаем над обеспечением нашей общей стабильности и безопасности в рамках механизмов координации, сотрудничества и взаимодополняемости, нацеленных на достижение единства, к которому мы стремимся. Наши партнерские связи простираются за рамки арабского и исламского мира. В Организации Объединенных Наций мы по-прежнему стремимся к укреплению таких партнерских отношений с целью поддержания международного мира и безопасности. С тем чтобы играть активную роль в продвижении принципов международного

сотрудничества и дружественных отношений между нациями и народами, мы находим политические и экономические решения многим глобальным проблемам в рамках многостороннего сотрудничества, которое охватывает и другие стратегические партнерские связи через диалог с политическими силами и экономическими объединениями, такими, как Соединенные Штаты Америки, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Европейский Союз, Российская Федерация, Китай, Япония, Индия и государства — члены Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

В этом контексте наша основная цель заключается в том, чтобы избавить человечество от войн, конфликтов и стихийных бедствий. В связи с этим мы призываем к созданию на Ближнем Востоке, включая Персидский залив, зоны, свободной от оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, и к соблюдению критериев и гарантий Международного агентства по атомной энергии, особенно тех, которые касаются ядерной безопасности. В этой связи мы поддерживаем усилия пяти постоянных членов Совета Безопасности и Германии, направленные на налаживание работы с Исламской Республикой Иран, с тем чтобы достичь скорейшего урегулирования вопроса о ядерной программе Ирана в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия и в то же время гарантировать право всех государств пользоваться преимуществами ядерных технологий в мирных целях. Мы вновь заявляем о важности созыва международной конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, которую изначально предлагали провести в 2012 году в соответствии с резолюцией, принятой на состоявшейся в мае 2010 года Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

В соответствии с принципами и целями, которые мы все стремимся поддерживать в контексте нашего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, нацеленного на повышение уровня стабильности ситуации в стратегически важных регионах, мы вновь заявляем о нашем решительном неприятии терроризма, экстремизма и насилия во всех их проявлениях и формах, независимо от их причин, мотивов, обоснований и источников. Мы также осуждаем все террористические акты, которые угрожают региональному миру и стабильности, и в свете преступных деяний, направленных на то, чтобы терроризировать мирных жителей и посеять нестабильность и хаос, отмечаем необходимость включения таких групп, как ливанская «Хизбалла», в список международных террористических организаций.

Мы выступаем за мир, сотрудничество и безопасность для наших стран в рамках международных и региональных структур и организаций путем укрепления взаимодействия с нашими союзниками из других дружественных стран в целях обеспечения свободы морского судоходства в Персидском заливе и защиты торговых судов от пиратства у берегов Сомали, у Африканского Рога и в Аденском заливе. Мы также поддерживаем усилия по поддержанию мира и стабильности в Афганистане.

Мы поддерживаем братскую Арабскую Республику Египет в ее усилиях по обеспечению стабильности и безопасности, по праву защищаем ее жизненно важные интересы, осуществляем «дорожную карту», которая может помочь Египту достичь безопасности, предложить ему четкие меры по реализации чаяний египетского народа, а также восстановить ведущую роль Египта на Ближнем Востоке.

Мы также подтверждаем нашу принципиальную позицию относительно неизменной поддержки братского Королевства Марокко и выражаем солидарность в вопросах его территориальной целостности и урегулирования проблемы Западной Сахары согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Вторым из трех наших стратегических направлений является поддержка принципов добрососедства, невмешательства во внутренние дела других стран, соблюдение положений международного права и международно-правовых актов, а также принципа мирного сосуществования. Мы также хотели бы воспользоваться возможностью претворить эти принципы в жизнь в ответ на вызовы, с которыми мы сталкиваемся, а также трансформировать сами вызовы в возможность защитить регион от напряженности, угроз и нестабильности.

Первый из этих вызовов заключается в необходимости выполнить важную задачу положить конец вмешательству Ирана во внутренние дела стран региона и его оккупации трех островов Объединенных Арабских Эмиратов — Большого Томба,

Малого Томба и Абу-Муса. Мы призываем откликнуться на неоднократные призывы братского государства — Объединенных Арабских Эмиратов — к справедливому урегулированию этого вопроса либо путем серьезных прямых переговоров между двумя странами, либо путем передачи дела в Международный суд для проведения процесса арбитража в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и положениями международного права. Перед лицом такой проблемы мы с нетерпением ожидаем новых четких и положительных заявлений и инициатив от Исламской Республики Иран, которые помогут положить конец напряженности и нестабильности в регионе, укрепить доверие, активизировать сотрудничества и установить дружественные отношения на основе принципов добрососедства и уважения взаимных интересов.

Вторая проблема касается Палестинского вопроса и необходимости добиться справедливого, постоянного и всеобъемлющего урегулирования, гарантирующего соблюдение законных прав палестинского народа. Эта проблема привела к выдвижению «Арабской мирной инициативы», у истоков которой стоял Хранитель двух Священных мечетей король Абдалла ибн Абдель Азиз Ас-Сауд и которая получила одобрение на проведенном в 2002 году в Бейруте совещании глав арабских государств и правительств. Мы по-прежнему считаем, что эта инициатива предоставляет отличную возможность обеспечить мир, безопасность и светлое будущее для палестинского и израильского народов на основе принципов сосуществования, сотрудничества и добрососедства между арабскими государствами и Израилем.

Мы стремимся одержать верх над войнами и враждой. Арабы, мусульмане, христиане и евреи веками жили бок о бок в этом регионе и творили общую историю в условиях сосуществования и терпимости, на основе взаимного уважения верований, культуры и религий друг друга. Арабская мирная инициатива предусматривает, что палестинский народ должен в полном объеме пользоваться всеми законными правами, которыми обладают другие народы мира. В рамках этой инициативы израильскому народу предлагаются гарантии безопасности, которые должны убедить его в отсутствии какой-либо угрозы или опасности для его существования. В этой связи мы полностью поддерживаем президента Махмуда Аббаса в его искреннем стремлении реализовать чаяния своего народа. Это один из лучших лидеров, рожденных на палестинской земле, и он заслуживает нашей поддержки на каждом этапе своей работы на пути к достижению желанного мира.

Сегодня мы вновь заявляем о своей поддержке неустанных и искренних усилий государственного секретаря Соединенных Штатов Джона Керри, направленных на возобновление мирного процесса между Израилем и Палестиной с целью окончательного урегулирования на основе международного права, соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, принципа сосуществования двух государств, создания независимого палестинского государства в пределах границ, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме, а также любых территориальных обменов, согласованных между обеими сторонами. Мы надеемся, что притеснения палестинцев вскоре прекратятся, блокада сектора Газа будет снята, а строительство поселений будет остановлено. Мы приветствуем правильную позицию Европейского союза, который отказался признать легитимность израильских поселений, возведенных на палестинской территории, и временно прекратил все финансовые операции, касающиеся таких поселений.

Третье направление нашей деятельности основано на необходимости реализации чаяний наших народов. Прежде всего, речь идет о необходимости повышения уровня жизни, установления мира и стабильности и обеспечения уважения прав человека в условиях плюрализма, демократии и участия всех в постоянном диалоге, в котором учитывались бы культурные ценности того или иного общества и уровень политического, экономического, социального и культурного развития членов этого общества.

На протяжении современной истории и более двух столетий до этого Королевство Бахрейн всегда стремилось к взаимодействию и диалогу со своим народом в духе полной транспарентности и ответственности. С тех пор как Его Величество король Хамад бен Иса Аль Халифа пришел к власти в стране, Королевство проводит последовательную политику создания основ для современного, независимого, суверенного государства, опирающегося на такие принципы, как устойчивость, конкурентоспособность, справедливость и приверженность

конституционным и законодательным реформам. Такие реформы охватывают все аспекты политической, экономической, социальной и культурной жизни, а также область прав человека и укрепление роли женщин в построении общества, верного своим ценностям, культуре, достижениям и наследию.

Таких успехов королю удалось добиться благодаря рациональному управлению и поддержке интеллектуальных, политических и организационных усилий, направленных на создание демократических институтов, которые предоставляют возможность каждому человеку использовать свой талант и творческие силы, являясь активным гражданином современного мира. Все это надежно защищает нашу страну от межконфессиональной напряженности и конфликтов, возникающих во многих других странах региона, даже несмотря на акты насилия, совершаемые некоторыми экстремистскими и террористическими группами против сотрудников службы безопасности, рядовых жителей и экспатриантов с целью посеять страх и раздор и подорвать национальную экономику и усилия в области развития. Такие деяния преследуются в соответствии с законом и системой правосудия, которые призваны защищать права всех.

Исходя из нашего убеждения в том, что граждане Бахрейна должны играть свою роль в построении и развитии нашего общества, мы стремимся к тесному сотрудничеству с национальными и международными организациями гражданского общества и правозащитными организациями в рамках постоянного диалога, основанного на обмене опытом и мнениями и проходящего в духе сотрудничества, а не конфронтации. Мы все являемся борцами за общее правое дело, в которое мы все верим, а именно дело поддержки, уважения и защиты прав человека. Следует отметить, что Королевство Бахрейн достигло конкретных результатов в области укрепления прав человека, в частности путем создания комиссии по делам заключенных и задержанных, национального фонда по выплате компенсаций жертвам, а также генерального секретариата по рассмотрению жалоб при министерстве внутренних дел.

В этом же духе мы выдвинули историческую инициативу по учреждению арабского суда по правам человека, которую поддержали участники встречи Лиги арабских государств, состоявшейся в Катаре в марте в ответ на чаяния арабских народов. Данная инициатива представляет собой качественный шаг вперед для всего региона и соответствует принципу верховенства права и аналогичной практике в других частях мира. Впервые в современной арабской истории у нас будет суд, который позволит заложить прочную основу для защиты прав человека в арабском мире.

Наш национальный фонд будет выплачивать компенсации жертвам, а рассмотрением жалоб займется генеральный секретариат, функционирующий в качестве автономного органа на базе министерства внутренних дел и действующий в соответствии с национальным законодательством и профессиональными стандартами полицейской службы, предусмотренными в кодексе поведения полиции.

В ответ на чаяния арабских народов страны ССЗ не жалели усилий, для того чтобы добиться мира и безопасности и восстановить стабильность в некоторых арабских странах, перед которыми в последнее время стоят серьезные проблемы. Так, в Йемене благодаря инициативе ССЗ начался национальный диалог в целях достижения консенсуса и мирного урегулирования кризиса в соответствии с чаяниями и ожиданиями братского йеменского народа в отношении установления безопасности и стабильности в их стране.

Желая, чтобы в Сирийской Арабской Республике была восстановлена стабильность, и, признавая право сирийского народа на выбор своей политической системы, мы поддерживаем предпринимаемые в настоящее время дипломатические усилия в целях уничтожения сирийского химического арсенала, а также соглашение, достигнутое в Женеве между Соединенными Штатами и Российской Федерацией. Мы приветствуем резолюцию 2118 (2013) Совета Безопасности от 27 сентября, в которой все заинтересованные стороны призываются к принятию серьезных и конкретных мер по урегулированию сирийского кризиса и устранению его последствий, в частности пункты 16 и 17, касающиеся переходного периода и осуществления положений Женевского коммюнике (S/2012/523, приложение).

Все эти усилия должны подкрепляться комплексным политическим процессом, цель которого — удовлетворить чаяния сирийского народа в отношении демократии и политического плюрализма. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и международное сообщество выполнить

свои обязательства, приняв соответствующие сдерживающие меры по пресечению серьезных нарушений прав человека, совершаемых в отношении сирийского народа, и преступлений геноцида, совершаемых при помощи всевозможного смертоносного оружия, от которого погибло более 100 000 учеников, еще большее число людей получили ранения, а миллионы стали беженцами и внутренне перемещенными лицами.

Я не буду вдаваться в подробности, но я хотел бы заверить Ассамблею в том, что Королевство Бахрейн, исходя из чувства международной ответственности и абсолютно честно и искренне, хотело бы играть активную роль в укреплении международного сотрудничества и стратегических партнерских отношений с международным сообществом. Бахрейн с нетерпением ожидает наступления светлого будущего, в котором личное достоинство и основные свободы станут реальностью, а справедливые и законные права человека будут защищены. Бахрейн отвергает конфликты и войны и стремится поддерживать дружественные отношения со всеми странами мира исходя из принципов уважения национального суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра, министру иностранных дел и по проблемам экспатриантов Сирийской Арабской Республики Его Превосходительству г-ну Валиду Муаллему.

Г-н аль-Муалем (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поздравить Председателя Генеральной Ассамблеи г-на Эша и его дружественную страну Антигуа и Барбуда с избранием на пост председателя шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я хотел бы пожелать ему всяческих успехов в руководстве нашей работой в рамках его ведущей и при этом нейтральной роли в качестве председателя Ассамблеи, которую столь хорошо выполнил его предшественник, сумевший в своей работе не поддаться влиянию особых политических интересов.

В прошлом году, когда я выступал перед Ассамблеей (см. A/67/PV.19), мы были вынуждены решать множество проблем, которые имели разрушительные последствия для нашей страны и всего мира. Мы были полны надежд, что в этом году обстановка изменится к лучшему. К сожалению, ситуация остается прежней, а в некоторых регионах мира только ухудшается. Многие страны по-прежнему находятся в состоянии политического, экономического и финансового кризиса, масштаб которого превосходит возможности этих стран справиться с ним самостоятельно. Хотя международное сообщество надеялось на эффективные международные усилия для преодоления этого кризиса, сейчас мы видим, что проблемы стали только острее и серьезнее.

Причина этого заключается в гегемонии и господстве, которые ограничивают возможности народов. Это господство приняло такие масштабы, которые явно несовместимы с принципами Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Вместо урегулирования региональных и международных конфликтов мирными средствами, некоторые хорошо известные всем страны продолжают проводить агрессивную политику в отношении определенных государств. Политическое лицемерие дает им возможность вмешиваться во внутренние дела государств под предлогом гуманитарного вмешательства или ответственности по защите. В тех случаях, когда эта агрессивная политика оказывается неэффективной в тех странах, на которые она направлена, в том числе в моей стране, Сирии, эти хорошо известные всем государства раскрывают свои подлинные намерения и начинают откровенно угрожать военной агрессией, не имеющей никакого отношения к мандату Совета Безопасности и, разумеется, выходящей далеко за пределы любого международного консенсуса.

Эти же самые страны в одностороннем порядке принимают аморальные, незаконные и принудительные экономические меры. Кроме того, они преследуют политику, носящую параноидальный характер и направленную на распространение антиправительственных идей и организацию беспорядков в плюралистических и благополучных национальных общинах, которые до этого в течение сотен лет жили в гармонии, единстве и взаимопонимании. Хуже всего то, что эти страны развязали масштабные и разрушительные войны под предлогом борьбы с терроризмом, при том, что в нашей стране они оказывают поддержку терроризму, нарушая все резолюции Организации

Объединенных Наций и отвергая все общечеловеческие и моральные ценности.

Я задаю тот же вопрос, что и в прошлом году: является ли международный консенсус в отношении борьбы с терроризмом серьезным обязательством, взятым государствами — членами Организации, или же это просто риторика, которая существует на бумаге, но никак не реализуется в конкретных странах?

То, что происходит в нашей стране, очевидно для всех. Тем не менее, некоторые страны не хотят признавать, что «Аль-Каида», самая опасная террористическая организация в мире, и ее многочисленные ответвления, в том числе «Джабхат ан-Нусра», «Исламское государство Ирака и Леванта», «Исламская бригада» и многие другие — ведут боевые действия в Сирии. Хотя на телеэкранах всего мира демонстрировались сцены убийств, жестокостей и даже поедания человеческих сердец, это не вызвало угрызений совести у тех, кто предпочел закрыть глаза на происходящее. В моей стране сжигали головы ни в чем не повинных граждан только потому, что они не согласились с определенной экстремистской идеологией и придерживались взглядов, которые не совпадали с взглядами «Аль-Каиды». В моей стране убийцы расчленяли человеческие тела, пока жертвы были еще живы, и посылали конечности их семьям только потому, что эти граждане выступали за единую и светскую Сирию.

В Сирии — как и в тех странах, где ежедневно нарушаются основные права человека на жизнь, жизнеобеспечение и свободу религиозных верований и политических убеждений — любой сирийский гражданин, который не разделяет мракобесную идеологию такфиритов, обречен на смерть или увечья, или станет свидетелем того, как его родственницы будут взяты в плен на основании извращенных концепций религии, которая не имеет ничего общего с исламом.

В Сирии нет гражданской войны. Это война с террором, который не признает ценностей, справедливости и равенства и игнорирует любые права человека и законы. Поэтому для борьбы с терроризмом в нашей стране требуется, чтобы международное сообщество действовало согласно положениям соответствующих резолюций о борьбе с терроризмом, в частности, резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности. Оно должно принять все необходимые и незамедлительные меры для того, чтобы заставить те страны, про которые известно, что они занимаются финансированием, вооружением, профессиональной подготовкой террористов, предоставляют им убежище, а также организуют въезд из различных стран, прекратить эти действия.

Город Нью-Йорк и его жители стали свидетелями разрушающей силы терроризма. Они обожглись огнем экстремизма и стали жертвами кровопролития точно так же, как мы сейчас в Сирии. Как могут страны, ставшие жертвами того же терроризма, который сейчас приносит страдания в Сирии, заявлять, что ведут борьбу с терроризмом во всем мире и при этом поддерживают его в моей стране? Заявления о существовании умеренно настроенных боевиков и экстремистски настроенных вооруженных формирований — это плохая и бессмысленная шутка. Терроризм означает только терроризм. Его нельзя разделить на умеренный и экстремистский. Как следует называть тех, кто похищает детей, чтобы продать их органы за пределами страны? Как следует именовать тех, кто вербует детей, не дает им возможности ходить в школу и вместо этого учит стрелять и убивать? Как следует именовать тех, кто распространяет извращенные фетвы о сексуальном джихаде и «джихаде инцеста»?

В Хан-эль-Асале против нас были применены отравляющие газы. Мы обратились с просьбой о проведении миссии по расследованию и потребовали, чтобы ее мандат включал способность определить, кто именно применял химическое оружие. Однако Соединенные Штаты Америки и их друзья Соединенное Королевство и Франция выступили против и настояли на том, что миссия должна ограничиваться лишь способностью определить, применялось ли химическое оружие или нет. Мы в Сирии ждали прибытия миссии на протяжении пяти месяцев. Когда она прибыла, ее отозвали еще до того, как она сумела выполнить свою задачу, поскольку некоторые государства начали бить в барабаны войны против Сирии.

Моя страна поддержала достойную всяческой похвалы инициативу президента Российской Федерации г-на Владимира Путина. Присоединением к Конвенции о химическом оружии Сирия доказала свою приверженность недопущению применения такого оружия. Сирия также призывает международное сообщество выполнить свои обязанности по борьбе с распространением оружия массового

уничтожения на Ближнем Востоке. Все знают, что Сирия выполняет свои обязательства и обещания. Поэтому я заверяю Ассамблею в том, что Сирия полностью привержена осуществлению положений Конвенции, а также сотрудничеству с Организацией по запрещению химического оружия в качестве государства — участника Конвенции.

Одна из проблем, с которой мы по-прежнему сталкиваемся, заключается в том, что нам неизвестно, будут ли те, кто поставляет террористам это оружие, соблюдать свои правовые обязательства, поскольку террористы, которые использовали отравляющий газ в нашей стране, получали химические вещества из стран нашего региона и из западных стран, которые всем нам хорошо известны. Именно они применяют отравляющий газ как против наших военных, так и ни в чем не повинных гражданских жителей.

Прекращение агрессивной политики по отношению к Сирии является первым шагом, который необходимо предпринять на пути к урегулированию конфликта в нашей стране. Учитывая постоянную поддержку, оказываемую терроризму, будь то в форме поставок оружия, финансирования или военной подготовки, любое политическое решение будет заведомо ложным и обманчивым. Сирия неоднократно заявляла о своей открытой позиции в отношении политического урегулирования кризиса. Теперь необходимо, чтобы те, кто заявляет о своей поддержке политического решения в Сирии, прекратили любого рода враждебную деятельность и политику, направленную против Сирии, и без всяких предварительных условий направились в Женеву.

Основываясь на принципе самоопределения нации, сирийский народ имеет исключительное право выбирать себе лидеров и представителей, свое будущее и политическую систему, которые будут охватывать все слои сирийского общества, включая тех, кто был ложью и обманом сбит с верного пути. Мы в Сирии не делаем ставку ни на одну из сторон, кроме сирийского народа, который решительно отвергает любого рода иностранное вмешательство в свои внутренние дела и готов дать решительный отпор сторонникам межконфессиональной вражды, экстремизма и терроризма. Государственная политика нашей страны прочно связана с чаяниями народа. Избирательные урны для проведения свободных и честных выборов остаются для сирийского народа единственным способом определить свое будущее, в котором не будет давления терроризма и иностранного контроля.

Но всегда есть те, кто не заинтересован в политическом решении и действует через агрессию, либо непосредственно, либо через своих представителей на местах. Именно это происходит в Сирии. Как уже говорилось, Сирия привержена достижению политического решения, но это не значит, что она позволит террористам нападать на ни в чем не повинное гражданское население. Это не значит, что мы будем спокойно наблюдать за разрушением наших мечетей и храмов, как это было в Хомсе и Алеппо и происходит сейчас в городе Маалула, единственном в мире месте, где жители по-прежнему говорят на языке Иисуса Христа. То, что происходит с храмами и мечетями, в равной мере сказывается на всем историческом и культурном наследии Сирии и всего человечества.

Известно ли представителям государств — членов Ассамблеи, что в убийствах нашего народа и наших военнослужащих во имя мирового джихада такфиритов участвуют террористы более 83 стран? Более того, имеют ли право некоторые государства-члены требовать, чтобы сирийское государство игнорировало свои конституционные обязанности по защите своих граждан и сохранению единства, суверенитета и независимости? Война с терроризмом — это война не только Сирии. Однажды эти террористы вернутся в свои страны, и тогда ни одно государство в мире не сможет оградить себя от терроризма, который не признает никаких границ или географии.

События в Сирии обусловили возникновение гуманитарных потребностей, которые продолжают расти в ряде ключевых секторов. Аморальные, бесчеловечные и односторонние санкции, введенные Соединенными Штатами Америки и Европейским Союзом, привели к ухудшению условий жизни сирийских граждан именно в тот момент, когда наше правительство работает с Организацией Объединенных Наций и международными организациями в рамках плана реагирования для удовлетворения основных потребностей граждан, особенно тех, кто был вынужден покинуть свои дома. Следует отметить, что многие из наших граждан были вынуждены в массовом количестве бежать в соседние страны из-за действий вооруженных террористических групп в пограничных районах. К

сожалению, в некоторых из этих стран перемещенные сирийцы были размещены в тренировочных лагерях для военных и центрах, напоминающих места временного заключения.

С этой трибуны я обращаюсь с призывом к сирийским гражданам возвращаться в свои города и деревни, где государство будет обеспечивать их безопасное проживание и достойные источники средств к существованию, вдали от тех нечеловеческих условий, с которыми они сталкивались в этих лагерях. Я хотел бы заверить Ассамблею в нашей готовности делать все возможное, чтобы доставить помощь, поступающую от международных организаций, всем без исключения сирийским гражданам, где бы они ни находились, в соответствии с резолюцией 46/182 и при условии соблюдения суверенитета и независимости Сирии.

События в моей стране не должны заставить нас упустить из виду то, что происходит в Палестине и на сирийских Голанах. Сирийская Арабская Республика подтверждает свое естественное право на полный суверенитет в отношении оккупированных сирийских Голан в пределах границ, существовавших до 4 июня 1967 года, и подчеркивает свое неприятие всех мер, принимаемых Израилем как оккупирующей державой, по изменению их естественных демографических и географических свойств, что является явным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности, резолюции 497 (1981). Сирия также вновь заявляет о своей поддержке законных и неотъемлемых прав палестинского народа, в частности, его права на возвращение и самоопределение, а также права на создание на своей земле независимого государства со столицей в Иерусалиме.

Сейчас, когда Сирия присоединилась к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении, моя страна вновь призывает международное сообщество прилагать усилия в целях создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. В этой связи мы хотели бы напомнить международному сообществу об инициативе, с которой Сирия выступила в конце срока своего пребывания в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в 2003 году, и призываем Совет Безопасности поддержать ее.

Сирия подчеркивает, что цель создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, будет недостижима, если Израиль, единственная ядерная держава в регионе, не подпишет все договоры о запрещении такого оружия и не согласится передать свои ядерные объекты под контроль Международного агентства по атомной энергии. В то же время мы подчеркиваем право всех государств приобретать и осваивать ядерные технологии в мирных целях в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия. В этой связи Сирия осуждает тот факт, что Соединенные Штаты Америки и Израиль продолжают препятствовать организации международной конференции по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения, проведение которой было намечено на 2012 год.

Моя страна призывает Соединенные Штаты Америки, страны Европейского Союза и прочие страны воздерживаться от принятия аморальных односторонних экономических мер, которые идут вразрез с нормами международного права и принципами свободной торговли. В связи с этим мы призываем к снятию блокады, введенной Соединенными Штатами Америки в отношении Кубы несколько десятилетий назад. Мы также вновь призываем к отмене любых односторонних принудительных мер, введенных в отношении Сирии и народов таких стран, как Венесуэла, Беларусь, Иран и Корейская Народно-Демократическая Республика.

Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций будет вести народы мира к лучшему будущему, чтобы удовлетворить наши чаяния о процветании, развитии и продовольственной самодостаточности без какой-либо напряженности, конфронтаций и войн в полном соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, поощряющими суверенитет и равенство прав и обязанностей всех государств. В этой связи наша страна приветствует усилия, которые Соединенные Штаты и Иран прилагают в целях преодоления недоверия между двумя странами. Мы надеемся, что эти усилия конструктивным и позитивным образом отразятся на стабильности международных отношений.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется заместителю председателя кабинета министров

и министру иностранных дел Туркменистана Его Превосходительству г-ну Рашиду Мередову.

Г-н Мередов (Туркменистан): Прежде всего позвольте мне выразить искреннюю благодарность за оказанную честь выступить с этой высокой трибуны. В начале своего выступления разрешите мне передать слова приветствия и пожелания успешной работы участникам шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от Его Превосходительства Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова. Разрешите поздравить г-на Джона Уильяма Эша в связи избранием его на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии и пожелать ему успехов в предстоящей ответственной работе. Хотел бы также выразить признательность Председателю Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии г-ну Вуку Еремичу за умелую и эффективную деятельность на этом посту.

Нынешняя сессия рассматривается Туркменистаном как важный этап в процессе консолидации усилий международного сообщества в деле поддержания и укрепления всеобщего мира, стабильности и безопасности, принятия последовательных решений в вопросах устойчивого развития, противодействия современным вызовам и угрозам. Фундаментальным условием обеспечения долгосрочного мира и стратегической стабильности мы считаем четкое следование принципам и нормам Устава Организации Объединенных Наций.

Основываясь на этом, Туркменистан неуклонно и целенаправленно проводит политику миролюбия, добрососедства и активного содействия миротворческим процессам. Мы принципиально отвергаем военную силу как инструмент внешней политики и межгосударственных отношений. Наша страна убеждена, что силовые решения сегодня не имеют перспективы, не устраняют источников и причин противоречий и не создают условий для адекватных ответов на многие вопросы, возникающие после активной фазы военных действий. Поэтому Туркменистан первостепенное значение отводит урегулированию любых ситуаций мирными, политико-дипломатическими средствами и методами, считая их главным легитимным ресурсом, имеющимся в распоряжении сообщества наций. В основе такого подхода лежит наша общая цель — создание бесконфликтного мира.

На шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи Президент Туркменистана выдвинул инициативу о принятии Декларации Организации Объединенных Наций о приоритетном использовании политико-дипломатических средств и методов при решении международных вопросов. Сегодня актуальность разработки такого документа особенно очевидна. Поэтому Туркменистан заявляет о своей твердой устремленности провести в рамках нынешней сессии предметное обсуждение данного вопроса со всеми заинтересованными сторонами. Уверены, что принятие подобной Декларации будет способствовать расширению и укреплению договорно-правовой базы работы Генеральной Ассамблеи, Совета Безопасности, других структур Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами обеспечения мира, стабильности и безопасности в глобальном масштабе.

Происходящие сегодня в мире непростые процессы требуют ответственного, вдумчивого, но вместе с тем эффективного и действенного подхода со стороны Организации Объединенных Наций. Это напрямую относится и к такой важнейшей проблеме, как разоружение. Являясь активным участником многостороннего диалога по разоруженческой проблематике, наше государство своими практическими действиями демонстрирует твердую приверженность соблюдению основополагающих международных норм, регламентирующих разоруженческий процесс и режим нераспространения оружия массового уничтожения. Следуя этому курсу и принимая во внимание необходимость активизации процесса обсуждения и предметного рассмотрения проблем разоружения, Туркменистан предлагает провести в 2014 году Международную встречу высокого уровня по вопросам разоружения. Готовы в этой связи обеспечить все необходимые условия и предоставить соответствующую инфраструктуру в столице нашего государства.

Проблемы укрепления мира и стабильности, обеспечения устойчивого развития различных государств и народов сегодня относятся к самым важным вопросам мировой политики. Их решение, в первую очередь, зависит от создания и эффективного функционирования правовых и организационных основ международного сотрудничества в политической сфере. В этом контексте считаем целесообразным в рамках шестьдесят восьмой сессии приступить к обсуждению вопросов дальнейшего

совершенствования форм многостороннего взаимодействия, выступающих в качестве политической платформы для выработки взаимоприемлемых решений по актуальным вопросам региональной и международной политики.

Следует отметить, что в этом направлении Организацией Объединенных Наций проводится целенаправленная работа. В частности, весьма эффективной формой совместной деятельности по укреплению безопасности, предотвращению конфликтов и устранению причин их порождающих, стало создание в различных регионах планеты центров Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии. Как известно, первый из них — Региональный центр по превентивной дипломатии для Центральной Азии со штаб-квартирой в Ашхабаде — начал свою деятельность в декабре 2007 года. По нашему мнению, опыт работы Организации Объединенных Наций по созданию новых механизмов и институтов, нацеленных на формирование системы международного взаимодействия как в глобальном, так и в региональном измерениях, может и должен быть востребован государствами — членами Организации.

Учитывая особую актуальность повышения эффективности межгосударственных контактов на региональном уровне, Туркменистан выступил с инициативой создания постоянно действующего механизма политического диалога в Центральной Азии — Форума мира и сотрудничества. Полагаем, что такой Форум будет способствовать выработке консенсусных подходов к решению важнейших вопросов нынешнего и будущего развития Центрально-азиатского и сопредельных с ним регионов. Одновременно с этим Форум мог бы стать основой для создания Консультативного совета глав государств Центральной Азии. Уверены, что образование новых форматов политического общения государств региона в сочетании с эффективным функционированием здесь структур Организации Объединенных Наций обеспечит прочный фундамент и устойчивость всей архитектуры межгосударственных отношений в Центральной Азии на долгосрочную перспективу.

Достижение целей всеобъемлющей и всеобщей безопасности во многом зависит от обеспечения энергетической безопасности. Одновременно выполнение этой задачи является одним из существенных компонентов стабильности мировой экономики, ее защиты от перекосов и деформаций. В этой связи формирование международного механизма, предусматривающего комплекс гарантий в сфере поставок энергоресурсов является задачей, имеющей глобальное значение. При этом следует подчеркнуть важность совместной работы и слаженных действий всех государств — членов Организации Объединенных Наций, нацеленных на разработку и принятие консолидированных подходов к решению проблем энергетической безопасности.

Ключевым элементом в этом процессе является создание нового универсального международно-правового инструментария Организации Объединенных Наций, который, на наш взгляд, должен состоять из трех главных элементов: многостороннего документа Организации Объединенных Наций, служащего правовой основой отношений, возникающих в сфере международных поставок энергоносителей; соответствующей структуры Организации Объединенных Наций, обеспечивающей выполнение положений вышеуказанного документа; международной информационной базы, предназначенной для сбора и анализа данных о выполнении государствами-участниками взятых на себя международных обязательств.

Как известно, 17 мая 2013 года Генеральная Ассамблея консенсусом приняла инициированную Президентом Туркменистана резолюцию 67/263 «Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества». Важность этого документа, прежде всего, состоит в том, что он закладывает основы для глобального партнерства в энергетической сфере, учитывающего интересы государств-производителей, государств транзита и потребителей энергоресурсов.

Следуя духу и букве резолюции, наша страна предлагает государствам — членам Организации Объединенных Наций в ходе нынешней сессии приступить к созданию международной экспертной группы по разработке нового механизма в области энергетической безопасности. В этих целях правительство Туркменистана предлагает созвать в 2014 году международное совещание экспертов по данной проблематике. Для организации и проведения указанного форума готовы к самому тесному взаимодействию со всеми государствами — членами сообщества наций и Секретариатом Организации Объединенных Наций.

В настоящее время решение вопросов безопасности и устойчивого развития во многом зависит от уровня международного сотрудничества в такой актуальной сфере, как транспорт и коммуникации. Геоэкономический потенциал новых транспортно-транзитных маршрутов в мире сегодня огромен. В них вовлекаются обширные пространства, людские ресурсы, к ним привлекаются серьезные инвестиции. Все это создает возможности для превращения транспортного сегмента в один из важных факторов устойчивого развития.

Туркменистан убежден, что транспортная архитектура XXI столетия — это архитектура интеграционного прорыва, соединения регионов, ресурсных, производственных и людских потенциалов. По нашему глубокому убеждению, будущее — за комбинированной системой транспортного сообщения, с выходом на крупнейшие международные и региональные морские, автомобильные, железнодорожные и воздушные узлы, их оптимальное сочетание и использование преимуществ каждого из них.

Практическому осуществлению этой идеи было посвящено мероприятие высокого уровня на тему «Модальность и взаимосвязанность — движущие силы программы развития после 2015 года», состоявшееся здесь, в Нью-Йорке, 26 сентября текущего года. Его организаторами выступили правительство Туркменистана и Международный союз автомобильного транспорта. Тематика данной встречи была сфокусирована на поиске эффективных решений, касающихся создания современной, разветвленной и безопасной транспортной инфраструктуры в мире.

Считаем необходимым продолжить начатый в рамках шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи многосторонний международный диалог по транспортной проблематике. В этой связи Туркменистан вносит предложение о проведении в будущем году в столице нашего государства городе Ашхабаде международной конференции, посвященной роли транспортно-транзитных коридоров в обеспечении международного сотрудничества, стабильности и устойчивого развития.

В контексте реализации целей устойчивого развития считаем, что главное внимание должно быть сосредоточено на совмещении объективных экономических интересов государств с необходимостью поддержания на должном уровне экологического баланса, недопущения нанесения ущерба окружающей среде. А это, в свою очередь, подразумевает использование новых экологических технологий и разработку инновационных решений в природоохранной сфере. Высокая экологичность мирового экономического пространства становится, таким образом, синонимом его эффективности.

Мы высоко ценим усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, а также последовательную деятельность международного сообщества в ходе саммитов по вопросам изменения климата в Копенгагене и Канкуне, 17-й Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Дурбане, которые, в конечном итоге, создали основу для выработки комплексных решений на саммите «Рио+20».

Ожидаем продолжения конструктивного международного диалога по данной теме в ходе шестьдесят восьмой сессии. Убеждены в необходимости объединения усилий в этом направлении на международном, региональном и национальном уровнях, необходимости эффективной координации действий государств с Организацией Объединенных Наций.

Принимая во внимание многоаспектность проблематики изменения климата, Туркменистан в рамках нынешней сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций заявляет о готовности внести свой вклад в укрепление роли многосторонних международных механизмов, нацеленных на предупреждение негативных последствий, связанных с глобальными климатическими изменениями. В частности, речь идет о повышении эффективности имплементации Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием. В этой связи готовы принять в Туркменистане в 2014 году Конференцию сторон указанной Конвенции.

Кроме того, наша страна выступает с инициативой создания специализированной структуры — Субрегионального центра по технологиям, связанным с изменением климата, в Центральной Азии и Каспийском бассейне. Считаем, что такая структура позволит странам наших регионов существенно укрепить взаимодействие в вопросах экологической безопасности, будет содействовать

эффективной координации межрегиональных усилий в данной сфере.

Задачи, стоящие перед сообществом наций в контексте обеспечения безопасности и устойчивого развития, неосуществимы без решения на международном уровне вопросов гуманитарного характера. В частности, речь идет о такой серьезнейшей глобальной проблеме, как судьба беженцев и лиц без гражданства. Являясь постоянным членом Исполнительного комитета Программы Верховного Комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Туркменистан имеет позитивный опыт в решении вопросов лиц, вынужденно покинувших страны своего постоянного проживания. Предлагаем совместно с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) на системной основе проводить работу по ознакомлению всех заинтересованных сторон с практикой работы Туркменистана по принятию в гражданство беженцев и апатридов.

В связи с этим было бы целесообразно совместно с агентствами Организации Объединенных Наций гуманитарной направленности разработать соответствующую специальную программу. Кроме того, с учетом итогов состоявшейся в мае 2012 года в Ашхабаде международной конференции «Беженцы в мусульманском мире» считаем необходимым на основе общепризнанных норм международного права выработать долгосрочные решения по данной проблематике. Для обсуждения этих вопросов готовы в сотрудничестве с УВКБ Организации Объединенных Наций провести в Туркменистане в 2014 году встречу высокого уровня.

В настоящее время, когда идет процесс активного обсуждения роли и места Организации Объединенных Наций в системе международных отношений, Туркменистан заявляет, что приоритетным направлением внешнеполитической стратегии нашей страны является конструктивное и всестороннее сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. В этой связи считаем, что именно Организация Объединенных Наций является главной и универсальной международной организацией, принимающей решения по важнейшим вопросам глобального развития, всеобъемлющего мира и безопасности. За время своего существования Организация Объединенных Наций доказала, что является опорой всей системы международной стабильности и выступает в качестве справедливого механизма решения самых сложных международных вопросов.

Одновременно мы разделяем мнение самой Организации о том, что сегодня вопрос придания ей нового импульса с учетом быстро меняющихся реалий современного мира стоит весьма актуально. В этом контексте Туркменистан выступает за укрепление и расширение роли Организации Объединенных Наций в мире.

Мы твердо уверены в том, что международное право и Устав Организации Объединенных Наций, основанные на принципах миролюбия, равноправия, уважения народов, их прав и суверенитета, безусловно, должны оставаться фундаментом мироустройства в XXI веке.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово государственному министру, ответственному за иностранные дела Султаната Оман Его Превосходительству г-ну Юсефу бен Алауи бен Абдалле.

Г-н Абдалла (Оман) (*говорит по-арабски*): Мне очень приятно поздравить Председателя и его дружественную страну, Антигуа и Барбуду, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Мы желаем ему всяческих успехов в его работе и заверяем его в том, что Султанат Оман готов сотрудничать с ним и со всеми делегациями и государствами-членами в интересах достижения поставленных целей.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу благодарность и признательность его предшественнику на этом посту г-ну Вуку Еремичу из дружественной Республики Сербия за превосходное руководство работой предыдущей сессии, а также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за все его усилия по укреплению роли Организации и созданию ее оперативных механизмов для реагирования на текущие проблемы и последние события и обеспечения оптимальной готовности в будущем.

Многочисленные достижения и успехи Организации Объединенных Наций с момента ее создания в 1945 году позитивным образом сказались на укреплении безопасности и стабильности в мире. Однако отмечаемое сегодня стремительное развитие событий, включая неуклонный рост численности населения, повышение глобального

спроса на энергию и природные ресурсы и огромные достижения в области коммуникаций и новых технологий, породили многочисленные трудности. Совместные усилия и более широкое сотрудничество между правительствами необходимы для их преодоления и поиска соответствующих решений. Такие меры нужны для того, чтобы Организация и ее различные органы могли укрепить свой потенциал для реагирования на глобальные тенденции и события, уделяя при этом пристальное внимание жизненно важным и безотлагательным вопросам.

Модернизация, развитие и изменения являются нормами жизни. Однако они должны идти рука об руку с повышением уровня безопасности и стабильности на основе сотрудничества между всеми государствами во имя достижения целей в области устойчивого развития.

Недавние события в различных странах на Ближнем Востоке стали результатом естественной реакции на социально-экономические трудности, с которыми сталкиваются народы региона, а также на ослабление институционального потенциала по удовлетворению в полной мере потребностей и запросов людей. Несмотря на гибель людей и уничтожение имущества в этих странах, в настоящее время прилагаются усилия по обеспечению стабильности и восстановлению экономики, и именно поэтому они заслуживают нашей поддержки.

Наша страна приветствует консенсус, достигнутый в Совете Безопасности по вопросу о химическом оружии в Сирии, и единогласное принятие резолюции 2118 (2013). Конференция «Женева-2» имеет крайне важное значение для содействия переговорам между правительством Сирии и оппозиционными силами. Мы считаем, что их цель должна состоять в заключении соглашения о прекращении огня и создании временного органа, наделенного необходимыми полномочиями для преодоления огромных трудностей, порождаемых войной, которая продолжается вот уже почти три года.

Международное сообщество должно быть готово оказывать поддержку и гуманитарную помощь перемещенным сирийцам и всем тем, кто пострадал в результате этой ужасной войны. Наша страна подтверждает свою неизменную готовность помогать всем перемещенным сирийцам и вносить свой вклад в усилия по оказанию международной гуманитарной помощи на территории Сирии.

Мы приветствуем позитивные события, происходящие в Сомали благодаря усилиям президента Хасана Шейха Мохамуда по восстановлению сомалийского государства. Мы надеемся, что наши братья в Федеративной Республике Сомали смогут осуществить программу политических и экономических реформ, которая получила поддержку международного сообщества.

В число важных международных вопросов, все еще ожидающих своего решения, входит вопрос о Палестине, который считается краеугольным камнем любого возможного варианта достижения мира на Ближнем Востоке. Несмотря на приложенные усилия и соглашения, заключенные на основе прямых переговоров между сменяющими друг друга правительствами Израиля и Организацией освобождения Палестины, пока не удалось достичь никакого урегулирования. В этой связи наша страна поддерживает усилия президента Барака Обамы и государственного секретаря г-на Джона Керри, поскольку они предоставляют возможность всем народам этого региона достичь мира. Это дало бы толчок социально-экономическому развитию и возродило надежду на мирное сосуществование народов региона, что обеспечило бы позитивный вклад Ближнего Востока в мировую цивилизацию.

Наша страна продолжает поддерживать инициативы, направленные на превращение Ближнего Востока в зону, свободную от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, поскольку она в полной мере осознает важность последствий применения этого вида оружия для безопасности и стабильности государств, регионов и мира в целом.

Уделяя первостепенное внимание праву государств на мирное использование ядерной энергии, следует отметить, что нынешний спор не может быть урегулирован на основе принудительных стратегий и такой практики, как санкции и другие жесткие меры. Эти меры носят ограниченный характер, и поэтому их эффективность ослаблена. Творческий подход к дипломатии может помочь всем государствам извлечь пользу из использования ядерной энергии в мирных целях.

С другой стороны, мы надеемся, что международное сообщество, в особенности страны — депозитарии Договора о нераспространении ядерного оружия, смогут убедить другие ближневосточные

государства стать участниками Договора и подключить свои ядерные установки к всеобъемлющей системе гарантий, которая существует под контролем Международного агентства по атомной энергии. Это будет способствовать достижению универсального характера Договора и превратит Ближний Восток в зону, свободную от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Эта цель заслуживает поддержки всех стран, особенно великих держав.

Мы выражаем наше сожаление в связи с непроведением международной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с решением Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, так как некоторые стороны не поддержали ее проведение. Этот факт отражает недостаточное понимание условий, целей и чаяний населения ближневосточного региона.

В свете нашей приверженности достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, мы хотели бы объявить, что мы добились достижения целей и всех связанных с ними показателей. Фактически, недавно мы объявили о том, что воплотили в жизнь четвертую и пятую цели на 100 процентов.

Что касается охраны окружающей среды и сохранения природы, со времени начала осуществления политики возрождения под руководством Его Величества султана Кабуса бен Саида ас-Саида, то моя страна всегда включала вопросы охраны окружающей среды в свои планы и цели в области развития в соответствии с национальной стратегией охраны окружающей среды, для того чтобы достичь баланса между целями в области устойчивого развития и сохранением природы.

Моя страна также стремилась довести до сведения международного сообщества свою заинтересованность в охране окружающей среды и сохранении природы. Мы участвовали во многих региональных и международных конференциях, посвященных окружающей среде, включая восемнадцатую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проведенную в Катаре в декабре 2012 года. Мы ожидаем участия в девятнадцатой сессии Конференции, которая должна пройти в Варшаве в ноябре.

Научные знания принадлежат всему человечеству, и эволюция в области использования и применения современной технологии всегда была важным инструментом нашей повседневной жизни, благодаря научному и интеллектуальному творческому подходу. Поэтому моя страна стремится следить за достижениями, с тем чтобы удовлетворять наши текущие нужды. В этих целях мы создали много центров и советов, которые поощряют исследования и разработки, включая Совет по научно-исследовательской деятельности, Центр промышленных инноваций, Национальный центр предпринимательства и коммерческой деятельности, Оазис знаний. Кроме того, у нас имеется Ближневосточный исследовательский центр по опреснению.

Моя страна также продолжает разрабатывать основные руководящие принципы национальной стратегии научных исследований, развития и научных знаний. Мы также стараемся ознакомиться с современной технологией и побудить молодежь Омана овладевать различными профессиями в области науки и техники. В связи с этим мы приветствуем будущее конструктивное сотрудничество, инвестиции и партнерства со всеми другими центрами, университетами, институтами и специализированными отраслями промышленности как в государственном, так и в частном секторах на национальном, региональном и международном уровнях. Мы также хотим способствовать использованию географического положения Омана, как моста к знаниям и творчеству и главного пункта доступа на региональные и международные рынки.

В заключение, г-н Председатель, мы желаем Вам всяческих успехов в ходе этой сессии, с тем чтобы она завершилась разработкой реалистичной новой концепции, носящей одухотворенный характер и придающей новый импульс нашему периоду развития, концепции, отражающей чаяния всех поколений и народов и нацеленной на их осуществление.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет министр иностранных дел и внешней торговли Исландии Его Превосходительство Гуннар Браги Свенссон.

Г-н Свенссон (Исландия) (*говорит по-английски*): Мы вновь стали свидетелями вопиющих актов терроризма против ни в чем не повинных людей, произошедших совсем недавно в Кении, Ираке и Пакистане.

Наши мысли обращены к жертвам и их семьям. Главная обязанность всех правительств заключается в том, чтобы защищать своих граждан. Несколько недель назад мир был свидетелем использования химического оружия в Сирии. Трудно подобрать достаточно резкие слова, чтобы выразить наше осуждение. Было попрано международное право, были совершены военные преступления, и были подорваны принципы, которые разделяет все международное сообщество. Те, кто виновен в этом, должны быть привлечены к ответственности и должны предстать перед Международным уголовным судом.

Опустошению, с которым столкнулся сирийский народ, должен быть положен конец. Страна лежит в руинах. Ни в чем не повинные люди гибнут каждый день, более шести миллионов людей перемещено, и стабильность в регионе находится под угрозой. Сирийское правительство не выполнило свои обязанности по отношению к своим собственным гражданам. Оно применило безудержное насилие, вместо того, чтобы избрать путь реформ, примирения и расширения прав своего народа. Кризис требует принятия международным сообществом решительных мер. Сирия должна выполнить свои международные обязательства, и все участники конфликта должны соблюдать нормы гуманитарного права и прав человека. Мы приветствуем принятие резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности и призываем Совет обеспечить полное соблюдение Сирией своих обязательств. Необходимо также соблюдать принятое в прошлом году Женевское коммюнике (S/2012/522, приложение) и немедленно провести конференцию «Женева-2». Трагедия в Сирии вновь подчеркнула основополагающее значение международного правопорядка.

Некоторые из величайших достижений Организации Объединенных Наций относятся к области международного права. В этих стенах продолжают писать историю международных отношений и предпринимать новые смелые шаги. Последним достижением является принятие Договора о торговле оружием. Исландия гордится тем, что она является первым государством, которое ратифицировало этот знаменательный договор. Мы призываем все государства — в особенности экспортеров оружия — сделать то же самое, для того чтобы он незамедлительно вступил в силу.

В 2000 году мировые лидеры собрались в этом городе и приняли историческое решение, утвердив Декларацию тысячелетия. С тех пор Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, сослужили нам хорошую службу. В течение почти пятнадцати лет они оказывали влияние на приоритеты в области развития государств и организаций и определяли их. Они повысили уровень информированности об ужасающей нищете и способствовали разработке новой стратегии. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, действительно занимают центральное место в стратегии Исландии в области развития, и мое правительство преисполнено решимости выполнить свою обязанность в мире в период глобализации. Поскольку новые цели уже определены, главное внимание и впредь следует уделять искоренению нищеты, достижению гендерного равенства, укреплению здоровья и обеспечению образования девочек и мальчиков.

Давление, которому подвергается наша экосистема, требует от нас срочно принять меры по борьбе с загрязнением и деградацией земель, а также взвешенно рассмотреть вопрос о сохранении и использовании природных ресурсов. Обеспечение продовольственной безопасности в условиях, когда земельные и водные ресурсы находятся под угрозой, сложная задача. От нас требуется обмениваться опытом и практическими знаниями, чтобы восстановить земельные ресурсы и научится грамотно ими управлять, чтобы превратить пустыни в цветущие поля.

Кроме того, изменение климата и катастрофы, как, например, фукусимская, показали нам, насколько назрели реальные преобразования в области энергетики. Безопасная, чистая и возобновляемая энергия — это энергия будущего. В Исландии произошла настоящая энергетическая революция. Сегодня практически все наши потребности в электричестве и отоплении удовлетворяются за счет возобновляемых источников энергии. Этот успех положил начало продуктивному партнерству между Исландией и Организацией Объединенных Наций, а теперь и Всемирным банком.

Наш мир богат. Это богатство заключается не только в полезных ископаемых Земли, энергии рек и обильных живых морских ресурсах. Нашим величайшим богатством являются люди — их знания и опыт и постоянное стремление человеческого разума к познанию неизведанного и к новым решениям.

Исландия активно использует все эти возможности в рамках своего сотрудничества в целях развития. Мы гордимся тем, что можем предложить миру наш опыт в тех областях, в которых его применение может привести к реальным сдвигам, например в областях развития геотермальной энергетики, устойчивого управления рыболовством, восстановления плодородия земель и поощрения равенства между мужчинами и женщинами. Более 2500 экспертов из всех частей мира прошли подготовку на базе четырех программ Университета Организации Объединенных Наций в Исландии со времени учреждения первой из них 35 лет назад. Исландия будет акцентировать внимание на этих четырех программах и в ходе реализации целей и задач после 2015 года. Позвольте мне подчеркнуть, что эта работа должна осуществляться в истинно демократическом духе. Она должна иметь комплексный характер, и все государства-члены должны иметь возможность принять в ней участие.

Когда я обвожу взглядом Зал Генеральной Ассамблеи, меня вдохновляют история и успехи нашей Организации, которая отражает огромное разнообразие человечества и его талант, а также потенциал будущих конструктивных свершений, на которые способны столь разные представители всех государств-членов. Но успехи не должны ослеплять нас или вводить в заблуждение. Недостатки в работе Совета Безопасности, к сожалению, громко заявили о себе в случае с Сирией. Кроме того, отсутствие организационных реформ подрывает доверие к Организации Объединенных Наций.

Во многих областях еще предстоит проделать большой объем работы. До тех пор, пока люди подвергаются дискриминации на основании своих взглядов, расы или религии или даже становятся изгоями из-за сексуальной ориентации или гендерной идентичности, мы не можем говорить о соблюдении прав человека. Мы обеспокоены тем, что законы, недавно принятые в некоторых странах, противоречат основополагающим принципам равенства и свободы выражения мнений. Ответственность за изменение такой ситуации и обеспечение защиты и поощрения прав человека лежит на нас, политиках. Сам факт выступления с этой трибуны возлагает на каждого из нас долг отстаивать эти общие ценности Организации Объединенных Наций.

Другой неотложной задачей является обеспечение равенства и расширение прав и возможностей женщин. В 2015 году мы будем отмечать двадцатую годовщину четвертой Всемирной конференции по положению женщин, состоявшейся в Пекине. Мы призываем все государства-члены активизировать усилия по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий. Во ознаменование этой годовщины Исландия организовала двенадцатимесячную кампанию с акцентом на каждой из двенадцати тем, обсуждавшихся в Пекине. Мы отмечаем, что структура «ООН-женщины» сейчас выстраивает свою стратегию в соответствии с этими направлениями.

В Пекинской декларации подчеркивается важность активного участия женщин в развитии демократии. В последние три года женщины в арабских странах придают достижению этой цели особое значение. Женщины занимают принадлежащее им по праву место и требуют от своих лидеров проявлять настоящие лидерские качества. Они добиваются соблюдения прав человека и равноправного отношения к женщинам и мужчинам. Они выступают за свободу выражать свое мнение и определять собственное будущее на демократической основе.

Председатель занимает свое место.

Вызывает сожаление то, что прогресс в регионе был омрачен политическими раздорами и продолжающимся насилием. Мы скорбим по поводу гибели людей и осуждаем любое насилие. Мы также призываем правительства стран региона продемонстрировать свою приверженность демократии и предпринять конкретные действия.

События на Ближнем Востоке нельзя отделить от израильско-палестинского конфликта. Как заявил президент Соединенных Штатов Америки г-н Обама, палестинский народ имеет право жить в условиях безопасности и достоинства в собственном суверенном государстве. Безопасность Израиля зависит от создания Государства Палестина, и стабильность станет возможна только при реализации решения о сосуществовании двух государств и обеспечении безопасности Израиля. Мы приветствуем возобновление мирных переговоров между Государством Израиль и Государством Палестина и воздаем должное государственному секретарю Соединенных Штатов Америки г-ну Керри за его приверженность достижению этой цели. Мы должны

уважать право палестинского народа на самоопределение, а также право Израиля на существование в условиях мира со своими соседями. Но времени остается все меньше.

Продолжающаяся поселенческая деятельность в нарушение норм международного права может привести к тому, что реализация решения о сосуществовании двух государств станет невозможной. Поэтому правительство Израиля должно свернуть всю поселенческую деятельность на Западном берегу, в том числе в Восточном Иерусалиме. Мы осуждаем репрессивную политику ХАМАС и неизбирательные ракетные обстрелы с территории сектора Газа. Мы также призываем Израиль прекратить блокаду.

Соблюдение международного права имеет основополагающее значение для отношений между государствами. При возникновении разногласий мы всегда должны стремиться к достижению договоренностей путем консультаций, переговоров или других средств мирного урегулирования. Принцип верховенства права, который является одним из основополагающих принципов Организации Объединенных Наций, имеет жизненно важное значение для всех нас, больших и малых государств.

Одним из международных соглашений, которое Исландия особенно ценит, является Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву. Принятие этой важной конвенции 30 лет назад стало большим достижением, и она доказала свою актуальность и прошла испытание временем. Конвенция по морскому праву демонстрирует, как добиться максимально эффективного функционирования международного порядка, и предписывает, как должны устраняться разногласия мирным путем. Конвенция обеспечивает основу для устойчивого управления ресурсами. Однако выполнение этой задачи сопряжено с большими трудностями для многих государств. Международное сообщество должно прилагать гораздо больше усилий для оказания поддержки развивающимся странам в обеспечении сохранности и более рациональном использования своих ресурсов и в реформировании управленческой политики. Будучи убежденным сторонником Конвенции, Исландия твердо привержена выполнению ее положений. Мы самым решительным образом выступаем против того, чтобы заинтересованные стороны угрожали карательными мерами при возникновении разногласий.

Исландцы знают лучше, чем кто бы то ни было, что здоровье океана и его ресурсов должно быть сохранено. Это имеет чрезвычайно важное значение для нашего существования и жизнеобеспечения. Сохранение и устойчивое использование природных ресурсов и рациональное управление ими являются принципами, которым мы неукоснительно следуем в нашей политике. Мы искренне и серьезно нацелены на выполнение своих обязательств в том, что касается сохранения богатств Земли. По этой же причине восемь арктических государств наладили продуктивное региональное сотрудничество. Мир является свидетелем стремительных перемен в арктическом регионе, и мы, живущие в нем, знаем, насколько важно действовать сейчас и разрабатывать планы на будущее. Необходимо защищать хрупкую окружающую среду, развивать экономические возможности и учитывать потребности людей, населяющих арктический регион.

Будучи «смотрителями» Арктики, мы очень серьезно относимся к своим глобальным обязанностям. В связи с этим нам было очень приятно и почетно принимать у себя в Исландии этим летом Генерального секретаря. Во время его визита я показал ему пример глобальных последствий изменения климата: таяние ледников в северной части страны. После нашей поездки в нагорья, расположенные в центральной части страны, Генеральный секретарь отметил, что мы не только видели, как исчезает лед, мы также слышали мощнейший гул таящего льда.

В ходе своего визита Генеральный секретарь рассказал исландцам о деятельности Организации Объединенных Наций, о том, как ежедневно она вносит вклад в улучшение условий жизни огромного числа людей во всем мире, оказывая помощь беженцам, предоставляя гуманитарную помощь и спасая жизни детей. Организация Объединенных Наций — это сила добра в нашем мире. Сообща мы можем добиться реальных изменений. Объединившись, мы можем защитить окружающую среду, сохранить мир и спасти жизни людей. И чем более тесным будет наше единство, тем лучше станет наш мир.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово генеральному прокурору, министру иностранных дел и внешней торговли Белиза Его Превосходительству г-ну Уилфреду Эрлингтону.

Г-н Эрлингтон (Белиз) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь вновь выступать в Генеральной Ассамблее от имени нашей страны Белиза.

Я хотел бы искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Для всех народов Карибского бассейна и мира в целом Вы являете собой пример тех высот, к покорению которых каждый из нас должен стремиться, а для этого требуются сильный характер и исключительное трудолюбие. Позвольте заверить вас, г-н Председатель, в безоговорочной поддержке Белиза на протяжении всего Вашего пребывания на этом посту. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Вашего предшественника за его работу на посту Председателя Ассамблеи на ее шестьдесят седьмой сессии.

В стремлении претворить в жизнь два идеала — мирное урегулирование конфликтов и повышение уровня жизни всех народов — лидеры государств-членов ежегодно в сентябре совершают это паломничество, с тем чтобы выступить перед Генеральной Ассамблеей. Белиз высоко оценивает неустанные многолетние усилия Организации Объединенных Наций и ее дальновидных руководителей по выполнению ее главных функций.

Принятие в 2000 году целей в области развития, получивших закрепление в Декларации тысячелетия, привело к тому, что впервые в истории человечества все страны стали работать вместе над устранением и корректировкой пробелов в своей повестке дня, направленной на сокращение масштабов нищеты. Это стало знаменательным событием и важным прорывом в реализации повестки дня в области развития Организации Объединенных Наций. Появилась надежда, что будут выделены действительно крупные средства на оказание остро необходимой помощи, на передачу технологий и предоставление бедным государствам других видов помощи со стороны богатых государств, финансовых учреждений и благотворительных организаций. Это действительно хорошая новость. Данная инициатива напоминает собой план Маршалла, благодаря которому Германия и Япония смогли восстановиться из руин после Второй мировой войны и достигнуть уровня благосостояния, какого они никогда до этого не знали.

К концу 90-х годов прошлого века большинство стран находились в очень тяжелом положении. Согласно докладу бывшего Генерального секретаря Кофи Аннана, заработок более 60 процентов населения мира составлял менее чем 2 долл. США в день, а более 1 миллиарда человек жили вообще менее чем на 1 долл. США в день. Почти 1 миллиарда человек не владели грамотой. Хронически голодали 800 миллионов человек, то есть каждый седьмой житель планеты, в том числе 200 миллионов детей. А у 1,3 миллиарда людей не было доступа даже к самой элементарной медицинской и санитарной помощи и образованию. Сегодня, 13 лет спустя, подводя итог реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, можно сказать, что в то время как незначительное меньшинство стран демонстрирует похвальные успехи в достижении этих целей, подавляющее большинство из них по-прежнему находится в тисках нищеты и почти или вообще не продвинулось по пути своего развития.

Мы с разочарованием отмечаем, что богатые страны не сумели выполнить свое обязательство о выделении 0,7 процента валового внутреннего продукта на официальную помощь в удовлетворении нужд бедных стран. Ресурсы, выделяемые международными и другими финансовыми учреждениями и частными донорами, далеки от того объема, который требуется бедным странам для достижения этих похвальных, но по сути базовых целей. Очевидно, что по какой-то необъяснимой причине развитые страны отказались от цели 8 — формирования глобального партнерства в целях развития. Без сотрудничества со стороны развитых стран достижение бедными странами целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, будет оставаться иллюзией.

Бедные страны не располагают не только необходимыми руководящими кадрами, финансовыми, людскими и техническими ресурсами, инфраструктурой, нужным объемом инвестиций и торговли, но также не имеют институтов, без которых им не выйти на такой уровень развития, который сделает возможным накопление ресурсов, требующихся для покрытия затрат на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и, что особенно важно, закрепление достигнутых результатов. Возможно, самое плохое то, что у слишком многих стран отсутствуют

реальные перспективы для достижения такого потенциала в обозримом будущем. Несмотря на это, Белиз по-прежнему привержен достижению этих целей, и мы продолжаем прилагать неустанные усилия для их реализации.

С учетом нашего опыта работы по реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на наш взгляд, совершенно правильно, что Вы, г-н Председатель, в ходе шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи уделяете приоритетное внимание повестке дня в области развития на период после 2015 года. В этой связи тема нынешней сессии «Повестка дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента» является весьма актуальной. Мы должны продолжить работу над реализацией целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Работая над повесткой дня в области развития на период после 2015 года мы должны опираться на наш опыт реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В этой связи необходимо провести тщательный анализ и выяснить, почему наши богатые партнеры по процессу развития не выполнили взятые на себя партнерские обязательства предоставить бедным партнерам обещанную финансовую поддержку и помочь специалистами. Необходимо разработать новые механизмы, гарантирующие, что повестку дня в области развития на период после 2015 года не постигнет такая же участь.

Сегодня, когда мы приступаем к закладке фундамента повестки дня в области развития на период после 2015 года, Белиз хотел бы особо выделить четыре следующих момента: повестка дня в области развития на период после 2015 года должна быть глобальной; она должна отражать решения по итогам крупных встреч на высшем уровне и трансформировать их в целенаправленные и ориентированные на практический результат задачи, которые могут быть реализованы, с учетом прошлых успехов и извлеченных уроков; должны быть найдены необходимые ресурсы для создания условий для формирования новых партнерских связей в интересах развития; при разработке этой повестки мы должны руководствоваться нашими главными приоритетами, каковыми являются предотвращение конфликтов и искоренение нищеты.

Белиз поддерживает межправительственные процессы по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Наши национальные приоритетные задачи, дополняющие глобальную повестку дня, содержатся в документе «Горизонт-2030», предусматривающий механизмы нашего развития. Отраслевые документы, основывающиеся на программе «Горизонт-2030», формируют нашу национальную повестку дня по таким направлениям, как безопасность, энергетика, гендерная проблематика, образование и здравоохранение.

Во главе списка наших национальных приоритетных задач в настоящее время стоит вопрос урегулирования требований Гватемалы, которые представляют собой угрозу существованию нашей нации и требуют срочного решения, для того чтобы народы наших двух стран и нашего региона по-прежнему пользовались благами мирного сосуществования, чем доселе и характеризовались наши отношения. Когда я выступал в Ассамблее в сентябре прошлого года (см. A/67/PV.20), я был рад сообщить о том, что наши государства в ходе параллельно проводимого референдума, который должен был состояться 6 октября 2013 года, то есть через шесть дней, договорились выяснить у граждан наших стран их мнение по поводу того, желают ли соответствующие избиратели передать дело о требованиях Гватемалы в Международный суд для вынесения окончательного решения. Однако к сожалению, в апреле прошлого года Гватемала направила официальное уведомление, как Белизу, так и Организации американских государств о том, что правительство Гватемалы решило не проводить референдум и предлагает перенести его на неопределенный срок. Неудивительно, что это решение в Белизе было воспринято в штыки.

Требования Гватемалы являются постоянным источником обеспокоенности для наших граждан, а также для инвесторов в нашей стране. Кроме того, наши территориальные и морские пограничные районы подвергаются разграблению и страдают от экологической деградации в результате произвольной и непрерывной незаконной деятельности гватемальских крестьян, рыбаков и преступных элементов, занимающихся оборотом наркотиков, торговлей людьми, контрабандой, незаконной промывкой золотоносного песка, уничтожением декоративной пальмы и других экзотических видов растений и животных, незаконной вырубкой леса и разграблением наших древних руин племен майя. Вырубка

древесины в наших тропических лесах приводит к обезлесению наших гор, что влечет за собой жестокие наводнения в сезон дождей и снос верхнего почвенного слоя, песка и ила в море. В конечном счете эти вещества оседают на нашем девственном барьерном рифе, вызывая загрязнение и разрушение его хрупких экосистем и угрожая здоровью целого рифа и морской экологической системы, которая там процветает.

Кроме того, участившиеся незаконные проникновения гватемальцев на территорию нашей страны приводят к более частым ожесточенным столкновениям между гватемальцами и членами Сил обороны Белиза, в результате чего уже погибло несколько человек. Эти инциденты повышают напряженность в отношениях между нашей страной и Гватемалой, а также затрудняют установление во всем нашем регионе мира.

Несмотря на то что Белиз осознает, что деятельность гватемальцев в наших приграничных районах является прямым следствием нищеты и слабого развития их собственной страны, мы обеспокоены тем, что подобная деятельность создает условия для конфликта. Вдоль 141-мильной границы между Белизом и Гватемалой насчитывается около 65 гватемальских деревень. Жители этих деревень в большинстве своем страдают от нищеты и безработицы. В отсутствие повышения занятости и расширения патрулирования по обе стороны границы количество незаконных проникновений гватемальцев, на наш взгляд, не сократится, а только увеличится.

Белиз преисполнен решимости сделать все от него зависящее для защиты своих граждан и территориальной целостности, однако только лишь наших усилий недостаточно для того, чтобы положить конец вылазкам гватемальцев на территорию нашей страны. Вклад со стороны международного сообщества жизненно необходим в деле оказания помощи в создании доходных предприятий в пограничных районах для уменьшения масштабов нищеты, что изначально и побуждает гватемальцев к проникновению в эти регионы.

Пограничные конфликты опасны по своей природе. Бывший Генеральный секретарь Кофи Аннан в своих мемуарах «Интервенции: Жизнь в войне и мире», писал:

> «Конфликты переходят в соседние государства, приводят к многотысячным потокам беженцев, перемещающихся в другие страны, создают убежища для вооруженных групп и террористов, а также приводят к распространению преступных сетей и трансграничного беззакония, включая пиратство. Одним словом, конфликты … являются характерным источником глобальной угрозы и их причины необходимо устранять как в богатых, так и в бедных странах.».

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить Организацию американских государств и группу друзей, которые поддерживают усилия Белиза и Гватемалы по удовлетворению мирными средствами требований Гватемалы, обеспечивая тем самым на время возможность поддержания мира между нашими двумя странами.

Изменение климата является еще одной угрозой существованию, которая нависает не только над Белизом, но и над всеми большими и малыми государствами мира. По нашему мнению, необходимо, чтобы международное сообщество перед лицом нависающей масштабной угрозы, которую представляет для человечества изменение климата, выработало консенсус по дальнейшей деятельности с целью ведения успешной борьбы с этим опасным явлением. Вот еще одна угроза, с которой успешно может бороться только Организация Объединенных Наций. Борьба с этой угрозой потребует огромных расходов, применения современных технологий и, скорее всего, прекращения использования ископаемых видов топлива.

Таким развивающимся странам, как Белиз, понадобится техническая и финансовая помощь со стороны международного сообщества и международных финансовых учреждений в целях адаптации к изменениям, порожденным изменением климата, и смягчения его пагубных последствий.

Для координации правительственных мер во всех сферах, связанных с изменением климата, Белиз учредил Национальный комитет по вопросам изменения климата. Мы также занимаемся разработкой новой политики в области изменения климата и стратегии, которая предусматривает расширение масштабов деятельности по смягчению последствий и адаптации к ним на всех уровнях. Мы признательны Генеральному секретарю за его

решение созвать совещание высокого уровня по изменению климата в ближайшем будущем.

Безопасность своих граждан является первостепенной обязанностью любого правительства. Правительство Белиза относится к подобной ответственности со всей серьезностью. Тем не менее, угрозы для безопасности наших граждан настолько многочисленны в современном глобализованном мире, что ни одна страна не способна решить эту проблему самостоятельно. В связи с этим Белиз активно сотрудничает с нашими многосторонними и двусторонними партнерами в вопросах предоставления необходимых ресурсов, технической помощи и подготовки кадров в поисках возможности обеспечения безопасности для наших граждан. Мы участвуем в работе по линии Центральноамериканской стратегии безопасности, которая нацелена на борьбу с деятельностью преступников на национальном, региональном и трансграничном уровнях. Мы также тесно сотрудничаем с органами безопасности и правоохранительными органами в нашем регионе, в том числе с Канадой, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки и Мексикой.

Мы выражаем большое удовлетворение в связи с принятием в начале этого года Договора о торговле оружием, который мы вскоре ратифицируем. Мы приняли целый комплекс законодательных мер в целях укрепления нашего потенциала по борьбе с преступностью.

Правительство Белиза инвестирует не менее 26 процентов расходной части годового бюджета в сферу образования. Мы считаем, что образование является одним из кратчайших путей к высвобождению нашего народа из оков нищеты. Кроме того, половину нашего населения составляют лица моложе 25 лет, а примерно 37 процентов — лица в возрасте до 18 лет. Для того чтобы они могли успешно конкурировать на глобальном рынке, им всем необходимо получить образование мирового уровня и профессиональную подготовку. В настоящее время Белиз не имеет возможности предоставлять образование и профессиональную подготовку такого уровня, опираясь только лишь на свои силы, поэтому он сотрудничает со своими международными партнерами, которые в основном и предоставляют такие услуги в сфере образования.

Неинфекционные заболевания и утрата дееспособности в результате инвалидности весьма негативно сказываются на странах Карибского региона. В нашей стране распространенность таких заболеваний, как рак, диабет, ВИЧ/СПИД, хронические заболевания легких, гипертония и инсульт, достигает масштабов эпидемии. Эмпирические данные свидетельствуют о том, что в странах с низким и средним уровнем дохода 65,5 процентов инвалидов страдают от последствий неинфекционных заболеваний. Поэтому необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций в срочном порядке занялась решением этих проблем, которые отравляют жизнь несметного числа наших граждан.

На последнем совещании глав правительств Карибского сообщества было принято историческое решение, согласно которому Сообщество будет принимать все необходимые меры, для того чтобы добиться от стран, участвовавших в прибыльной трансатлантической работорговле, выплаты репараций потомкам жертв работорговли. Белиз настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций поддержать эту инициативу, цель которой заключается в том, чтобы хотя бы отчасти компенсировать зло, причиненное европейскими странами, участвовавшими в работорговле.

В начале этого года Белиз с успехом отодвинул сроки погашения своих долговых обязательств перед коммерческими держателями облигаций, что позволило нам избежать угрозы суверенного дефолта. Однако, несмотря на проведенную реструктуризацию, Белиз по-прежнему не в состоянии финансировать свои программы развития и вынужден полагаться на сотрудничество со своими двусторонними и многосторонними партнерами, для того чтобы достичь целей в области развития. В этой связи Белиз хотел бы выразить признательность Организации Объединенных Наций и ее соответствующим агентствам, включая Программу развития Организации Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Панамериканскую организацию здравоохранения, которые прилагают неустанные усилия в поддержку реализации наших национальных целей в области развития. Мы хотели бы поблагодарить

также многие страны, которые в настоящее время являются нашими партнерами в области развития.

Белиз хотел бы заручиться поддержкой Организации Объединенных Наций, для того чтобы убедить международные финансовые организации в том, что валовой внутренний продукт на душу населения не является точным показателем богатства страны или ее уровня развития, в частности, когда речь идет о таких странах со средним уровнем дохода и крупной задолженностью, как наша. Такой метод оценки лишил бы эти страны, в том числе нашу страну, права на получение столь необходимого им льготного финансирования, что в конечном счете привело бы к откату в достигнутом с таким трудом прогрессе.

Правительство Белиза придерживается именно такого подхода, основанного на соблюдении прав человека, к развитию нашей страны и народа. Так, мы поддерживаем международный режим прав человека и делаем все возможное, чтобы содействовать всеобъемлющему росту. В этой связи мы рады сообщить Ассамблее о том, что в октябре правительство Белиза, в консультации со своими партнерами на национальном уровне, представило на рассмотрение Совета по правам человека на его семнадцатой сессии доклад по итогам второго универсального периодического обзора.

Я хотел бы заявить Ассамблее, что мы тоже осуждаем подлое террористическое нападение, совершенное недавно в Кении.

Ранее я говорил о позиции нашей страны в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года: она должна носить всеобъемлющий характер, если мы хотим добиться значительного прогресса на этом направлении. Мы должны сделать так, чтобы все наши страны имели возможность вносить значимый вклад в этот процесс, включая народ Китайской Республики Тайвань. Нельзя отрицать тот значительный прогресс, которого ему удалось достичь за столь короткий срок, а также его вклад в дело достижения глобальных целей и выполнения обязательств, особенно в области сотрудничества в интересах развития. Опыт этого народа может многому научить нас в плане развития нашей собственной страны.

Каждый год Ассамблея голосует за то, чтобы снять экономическое эмбарго в отношении Кубы. Мы по-прежнему поддерживаем этот призыв.

Кроме того, Белиз призывает к незамедлительному и мирному урегулированию израильско-палестинского конфликта.

Положение на Ближнем Востоке вызывает у нас большую обеспокоенность. Как ответственные граждане мира мы осуждаем применение химического оружия и приветствуем рамочное соглашение, которого удалось достичь под эгидой Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки при поддержке Совета Безопасности и которое, как мы надеемся, позволит уничтожить все химическое и биологическое оружие в Сирии. Мы призываем также другие страны соблюдать положения Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении.

Теперь, когда мы завершаем нынешний этап и обращаем свой взгляд на развитие в период после 2015 года, правительствам нашим стран, политикам, лицам, отвечающим за планирование, а также представителям всех слоев общества предстоит задуматься, в первую очередь, о том, чего мы хотим и чего мы можем добиться совместными усилиями. Мы должны сделать все возможное, чтобы наши цели и задачи отражали глобальные приоритеты и особенности наших стран. В нашей повестке дня должны учитываться самые неотложные мировые задачи, к числу которых относятся, в частности, обеспечение экологической устойчивости, искоренение неравенства и достижение роста в условиях равенства и социальной интеграции.

Г-н Председатель, мы убеждены в том, что под Вашим руководством этот процесс будет носить всеобъемлющий, открытый и транспарентный характер.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и сотрудничества Королевства Марокко Его Превосходительству г-ну Саад ад-Дину аль-Османи.

Г-н аль-Османи (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии, а также подтвердить нашу поддержку усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем Пан Ги Муном на всех уровнях, с тем чтобы наша Организация выполняла свою роль и обязанности в решении проблем сегодняшнего дня.

Г-н Председатель, мы приветствуем выбор в качестве темы наших прений «Повестки дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента», которая носит весьма актуальный характер и дает нам возможность обменяться мнениями. Выступая с этой трибуны, мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия по включению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в стратегические цели и задачи Организации. Мы надеемся, что наши обсуждения будут способствовать укреплению международного консенсуса в отношении выполнения в полной мере и на комплексной основе наших обязательств и формулирования «дорожной карты», содержащей четкие указания и ставящей конкретные цели на период после 2015 года.

Королевство Марокко, которое само по себе является стабильным государством, расположено в Сахело-Сахарском регионе, характеризующемся высокой нестабильностью, и именно поэтому для нас большое значение имеет ситуация в братской стране Мали и наблюдаемые там в последнее время опасные тенденции. Мы поздравляем наших малийских и африканских братьев и международное сообщество в целом с успешно проведенными недавно в этой стране выборами и с тем, что Мали добилась определенного прогресса в деле достижения стабильности. Международное сообщество должно и впредь поддерживать это государство во всех областях. В ходе визита в Мали Его Величества короля Мухаммеда VI для участия в церемонии инаугурации нового президента Мали наша страна имела отличную возможность вновь подтвердить свою искреннюю приверженность поддержанию безопасности, единства, стабильности и развития Мали. В своем выступлении король Мухаммед отметил, что, как продемонстрировали другие случаи урегулирования кризисов в области безопасности, для урегулирования кризиса в Мали требуется такой подход, который выходил бы за рамки простого обеспечения безопасности. Вот почему мы являемся сторонниками трехвекторного подхода. Во-первых, необходимо принимать меры в области образования и идеологии, способствуя распространению культуры умеренности и центризма и установлению диалога между двумя народами и их государствами, что привело бы к налаживанию сотрудничества в исламских делах и подготовке 500 имамов мечетей для последующего их направления их в Мали.

Во-вторых, следует прилагать усилия в области развития, уделяя особое внимание сближению развивающихся стран, в частности стран, страдающих от засухи и нищеты, не говоря уже о других проблемах и кризисах, и расширению прав и возможностей народов этих стран, а также укреплению их потенциала обеспечивать прогресс и развитие. Вот почему мы приступили к осуществлению программ в области развития в координации с Мали и другими странами региона.

Третьим ключевым направлением является гуманитарное измерение. Кризисы в области безопасности приводят к невыразимым страданиям людей и стран. В Мали десятки тысяч беженцев покидают страну и переезжают в соседние государства, вот почему здесь необходим согласованный региональный подход. В Бамако, столице Мали, мы развернули мобильный госпиталь, с тем чтобы облегчить страдания людей в этом регионе.

Что касается района Великих озер, то Королевство Марокко приветствует подписание Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, которое будет в значительной мере содействовать подлинному урегулированию кризиса в Демократической Республике Конго, продолжающегося уже слишком долго. Мы надеемся, что все стороны будут соблюдать Рамочное соглашение, выполнять свои обещания и обязательства и поддерживать усилия международного сообщества, направленные на начало мирного процесса, при уважении суверенитета и территориальной целостности Демократической Республики Конго.

Эти проблемы являются частью различных кризисов, которые, как мы видим, происходят в странах региона Сахеля и Сахары. Генеральный секретарь прилагает многочисленные усилия в этом направлении. Мы с удовлетворением отмечаем диалог высокого уровня по Сахельскому региону, который он организует второй год подряд в рамках Генеральной Ассамблеи, а также поездку, которую он намерен совершить в этот регион в сопровождении представителя Всемирного банка. Мы надеемся на завершение разработки комплексной стратегии Организации Объединенных Наций для Сахельского региона. Марокко вновь заявляет о том, что будет принимать участие во всех

усилиях по защите стран Сахеля и Сахары в целях укрепления стабильности, безопасности и развития в регионе.

Марокко вновь подтверждает необходимость разработки инициатив для стран Атлантического побережья с учетом возникающих у них проблем и взаимосвязи в сфере безопасности, политики, экономики и социального обеспечения. Мы считаем, что проблема обеспечения стабильности и безопасности в регионе выходит за пределы этого региона. Поэтому чтобы сохранить стабильность в регионе, мы говорим о сахело-марокканском пространстве.

Мы осуждаем совершенные недавно в Кении террористические акты. Мы призываем международное сообщество активизировать свои усилия по укреплению безопасности и стабильности в этом регионе.

Второй вопрос, который вызывает озабоченность у нас и у всего международного сообщества, — это Сирия. В этой связи мы выражаем признательность международному сообществу и Совету Безопасности за принятие резолюции 2118 (2013) по сирийской программе химического оружия и за объявление назначенной на 15 ноября даты проведения мирной конференции по Ближнему Востоку «Женева-2» с целью прекратить насилие в Сирии и достичь политического решения путем диалога, которое позволит сохранить территориальную целостность Сирии и обеспечить стабильность в соседних с ней странах. В этой связи я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его усилия. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Лиги арабских государств, саму Лигу, ее государства-члены и Совместного специального посланника г-на Лахдара Брахими за предпринимаемые ими сейчас совместные усилия по прекращению кровопролития в Сирии, согласованию резолюции и достижению решения до начала конференции «Женева-2», с тем чтобы положить конец кризису в Сирии.

Мы хотели бы вновь подтвердить важность гуманитарного аспекта кризиса. В настоящее время насчитывается два миллиона беженцев, десятки тысяч перемещенных лиц и тысячи убитых и раненых. Международное сообщество призвано смягчить эти страдания. Королевство Марокко и его Король уделяют особое внимание гуманитарному аспекту, и именно поэтому полтора года назад мы развернули сельскую больницу в Иордании для оказания медицинской помощи нашим сирийским братьям.

Хорошо известно, что Марокко принимает участие в создании Союза Магриба. Сейчас пришло время для сближения на региональном уровне, а не для разъединения. Настало время для сотрудничества и открытости, а не для односторонности. Поэтому мы вновь возобновляем проект создания Союза Магриба, с тем чтобы оправдать надежды народов пяти стран Магриба и помочь им обеспечить стабильность, процветание и устойчивое развитие. Его Величество Король призвал к созданию перспективного и амбициозного Союза Магриба, и Генеральный секретарь выступил с таким же призывом. Союз Магриба будет обеспечивать мир и стабильность путем ряда инициатив, включая совместную инициативу по посреднической деятельности, осуществляемую совместно с соседней Испанией, в соответствии с призывом Генеральной Ассамблеи в поддержку посреднических усилий. Королевство Марокко откликнулось на призыв о запуске инициативы, заключении соглашений о партнерских отношениях между марокканскими и испанскими посредническими центрами для организации учебной подготовки и привлечения к участию других стран региона. Эта инициатива была выдвинута в духе сближения, диалога, сотрудничества и содействия посредничеству, что важно не только для прекращения конфликтов, когда они уже вспыхнули, но и, в первую очередь, для предотвращения их возникновения.

Решение Королевства Марокко о защите прав человека необратимо. Это является частью всеобъемлющей стратегии и опирается на подход, который способствует привлечению людей к участию и улучшению их положения, а также обеспечению защиты их достоинства в рамках демократической модели, нацеленной на развитие. Поэтому Марокко инициировало ряд проектов, семинаров и крупных реформ и добилось огромных успехов в расширении сферы индивидуальных и коллективных прав и свобод, сохранении человеческого достоинства и усилении защиты прав своих граждан, особенно прав женщин, детей и лиц с особыми потребностями.

В своей Конституции 2011 года с внесенными поправками Королевство Марокко посвятило целую главу соблюдению прав человека, признанных на международном уровне. Марокко всегда

стремится сохранять баланс между международными и национальными обязательствами и приоритетами. Будучи одним из основателей Совета по правам человека, Марокко принимает эффективное и конструктивное участие в разработке и осуществлении институциональных документов Совета, в частности универсального периодического обзора. Когда в 2011 году было принято решение о пересмотре существующих правил и механизмов, Марокко было поручено проведение переговоров по этому вопросу. В то же время Королевство Марокко наладило позитивное сотрудничество с различными институтами и механизмами и взаимодействовало с ними при выполнении их рекомендаций, в частности по итогам универсального периодического обзора, а также договоров и специальных мер. Марокко по-прежнему приветствует их оценку, содействует их функционированию и реагирует на их замечания. Марокко надеется получить поддержку Ассамблеи при выдвижении своей кандидатуры в Совет по правам человека на период 2014–2016 годов, с тем чтобы и впредь содействовать укреплению роли Совета и обеспечивать необходимую эффективность для успешного выполнения его функций.

В этой связи мы недавно приступили к осуществлению инициативы в области иммиграции, в особенности нелегальной миграции. Марокко планировало разработать новые механизмы для беженцев, связанные с тем, как решать вопрос прав иммигрантов, особенно незаконных мигрантов и лиц, ищущих политического убежища. Несколько дней назад в действие вступил очередной закон об иммиграции и праве на получение политического убежища, предоставляющий новые права и основания для выдачи документов политическим беженцам. Все это является важными событиями для нашей страны.

Я хотел бы также коснуться ключевого вопроса о территориальной целостности Марокко и проблемы марокканской Сахары. На протяжении вот уже нескольких лет наши власти следят за неустанными усилиями Генерального секретаря и Совета Безопасности по урегулированию вопроса о Сахаре. Марокко выполняет все резолюции Совета Безопасности и действует в духе доброй воли в отношении этих резолюций и усилий Генерального секретаря. В последних резолюциях содержится призыв к новому раунду переговоров между сторонами с целью достижения устойчивого политического решения, приемлемого для всех. В этой связи Марокко выступило с инициативой об автономии, что является практическим и разумным решением, которое пользуется поддержкой многих стран — друзей Марокко, а также ряда региональных организаций. Однако, к сожалению, другие заинтересованные стороны, приверженные своей позиции и своим идеям на протяжении вот уже 30 лет, не позволили добиться прогресса в этом политическом процессе. Я вновь заявляю о том, что Марокко готово эффективно и добросовестно сотрудничать совместно с Генеральным секретарем и его Личным посланником во всех их начинаниях, а также с Советом Безопасности, с тем чтобы выполнить целый ряд принятых им резолюций.

Наконец, от имени Королевства Марокко я хотел бы заявить, что с приближением семидесятой годовщины основания Организации, мы вновь подтверждаем свою искреннюю приверженность ее принципам, а также обеспечению активной мобилизации наших усилий, с тем чтобы обновить Организацию, расширить ее права и возможности, а также укрепить ее, поскольку она является уникальным и оптимальным институтом для решения текущих и будущих задач.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Эритреи Его Превосходительству г-ну Осману Салиху Мухаммаду.

Г-н Салих (Эритрея) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, присоединиться к предыдущим ораторам и от имени нашей делегации выразить сочувствие и глубочайшие соболезнования семьям погибших, а также народу и правительству Кении в связи с террористическими нападениями на торговый центр «Уэстгейт» в Найроби.

Почти два поколения сменилось с тех пор, как Эритрея начала подавать в этот орган петиции о правосудии. К сожалению, Генеральная Ассамблея всякий раз настойчиво игнорировала просьбы Эритреи, закрывая перед нами свои двери, как неприступная крепость. Несмотря на эти неудачи, Эритрея по-прежнему твердо убеждена в том, что поощрение прав человека, интересов и взаимного уважения среди стран сообщества наций не будет иметь под собой прочную основу без международного органа, который обеспечивает соблюдение принципа верховенства международного права и справедливости. Таким образом, наш выбор, как

и выбор других народов, был и будет заключаться в том, чтобы направлять усилия на ускорение темпов реформирования Организации Объединенных Наций.

Если смотреть исключительно на ущерб, причиненный народу и государству Эритрея, может сложиться ложное впечатление о том, что Организация Объединенных Наций отклоняется от свойственного ей эффективного и отлаженного хода работы. На самом деле, особый характер нашей ситуации только иллюстрирует более широкую тенденцию к ослаблению Организации Объединенных Наций, погрязшей в хронических изъянах и недочетах. В любом случае, в своем сегодняшнем выступлении я хотел бы сосредоточиться в основном на настоятельной необходимости реформирования Организации Объединенных Наций и устранения несправедливости в отношении народа Эритреи, а также других народов мира.

Негативный опыт, накопленный в течение первых 50 лет существования Организации Объединенных Наций, а также состояние паралича и ограничения, навязанные Организации реалиями «холодной войны» и биполярного мира, уже тогда обострили необходимость проведения ее структурных реформ. В случае с Эритреей с началом «холодной войны» наше неотъемлемое право на независимость было ущемлено, поскольку страна рассматривалась исключительно как пешка во всепоглощающем стратегическом соперничестве двух сверхдержав. Наша борьба за освобождение также подавлялась то одной, то другой сверхдержавой по тем же стратегическим соображениям и в результате перестановок в альянсах.

Вчерашняя история еще очень свежа в нашей памяти, чтобы заставить нас ностальгировать по «холодной войне». Таким образом, наш призыв к проведению реформы Организации Объединенных Наций не был обусловлен присущей нам склонностью вернуть прежнюю биполярную конфигурацию мира, чтобы заменить существующий однополярный мировой порядок. Очевидно, что в течение 50 лет «холодной войны» Организация Объединенных Наций должна была подвергаться поступательному реформированию и обновлению. Окончание «холодной войны», несомненно, было наиболее благоприятным моментом начать выполнение этой давно назревшей задачи.

И действительно, оглядываясь назад, можно однозначно сказать, что если бы подобные изменения произошли именно тогда, можно было бы избежать тех войн и разрушений, которые имели место последние 20 лет. Однако крупнейшие державы, которые контролируют Генеральную Ассамблею и различные институты и учреждения Организации Объединенных Наций на основе частичной гегемонии, после 1991 года ощутили, что они находятся в более выгодном положении, для того чтобы обеспечить и укрепить свое полное господство в Организации Объединенных Наций. Они блокировали любую реформу Организации Объединенных Наций, не допуская реализации этой исторической возможности установить верховенство международного мира и справедливости.

За последние 20 лет мы стали свидетелями чрезмерного контроля над глобальными ресурсами и создания сфер влияния, обусловивших международную нестабильность; применения силы и принуждения в качестве главных инструментов для контроля над глобальными ресурсами при одновременном недопущении к этому других стран и отрицании за ними возможностей приобрести сопоставимые военные ресурсы и технологии; внедрения международных финансовых учреждений, включая Всемирный банк и Международный валютный фонд, с тем чтобы установить контроль над мировой экономикой, что повлекло за собой вспышку труднопреодолимого глобального финансового кризиса с фатальными последствиями для большинства народов мира. Мы видим также, что средства массовой информации и культурные центры используются для создания ложных представлений и пропаганды чуждых ценностей, для запугивания людей и очернения любого инакомыслия; что разные ухищрения применяются для прямого или непрямого контроля деятельности международных, континентальных, региональных, правительственных и неправительственных организаций. Эти проявления нынешнего мирового порядка не являются результатом абстрактного анализа и подтверждаются многочисленными примерами и доказательствами, привязанными к конкретному событию, месте и времени. Именно поэтому XXI век требует от Организации Объединенных Наций активизации ее деятельности и отказа от двухполюсного или однополюсного мирового порядка в пользу

порядка, твердо опирающегося на примат и уважение международного права и справедливости.

Я уже говорил, что, как и другие африканские государства, сформировавшиеся в ходе борьбы с колониализмом, Эритрея должна была получить суверенную независимость в процессе деколонизации, начавшемся после Второй мировой войны. Однако неотъемлемые права граждан Эритреи использовались в стратегических интересах Соединенных Штатов — державы-победительницы. Поэтому в Эритрее установилось колониальное правление «по доверенности». Почти 40 лет народ Эритреи находился под колониальным гнетом сменявших друг друга режимов, которые поддерживались первые 23 года Соединенными Штатами, а следующие 17 лет — Советским союзом. В таких условиях народ Эритреи вынужден был вести освободительную борьбу и заплатить высокую цену за свою независимость, которую он обрел в 1991 году. Эта историческая правда в сочетании с другими аналогичными событиями иллюстрирует сопряженные с мировым порядком угрозы, которые возникают в результате соперничества доминирующих сверхдержав, и свидетельствует в пользу безотлагательной необходимости повышения эффективности Организации Объединенных Наций.

За последующие годы народ Эритреи не получил никакой компенсации за нанесенный ему ущерб и никакой помощи. Когда он взялся за выполнение сложной задачи восстановления страны, опустошенной войной, в регионе Африканского Рога/Ближнего Востока он вновь стал пешкой на большой шахматной доске господства и влияния. И в последние 20 лет по отношению к нему проводится несправедливая и неправильная политика. Пограничные конфликты, которые не имеют ни политического, ни правового оправдания и которые не возникали до обретения Эритреей независимости в 1991 году, тайно подпитывались, чтобы ввергнуть Эритрею в спираль кризиса.

Хотя Комиссия по установлению границ в 2002 году вынесла окончательное и обязательное для исполнения решение, искусственный пограничный конфликт, который разразился из-за города Бадме, продолжается 11 лет из-за обструкционистской позиции администрации Соединенных Штатов. Эритрейцы также подвергались постоянной угрозе оказаться жертвами торговли людьми, против них принимались незаконные меры с целью подрыва возможности их экономического роста и развития, а также проводились дипломатические и пропагандистские очернительные кампании.

Руководство Соединенных Штатов даже пошло еще дальше и в 2009 году через Совет Безопасности ввело против Эритреи незаконные санкции. Несмотря на отсутствие доказательств или причин, уже четыре года оно настаивает на сохранении санкций, опираясь на абсолютно необъективные доклады Группы контроля по Сомали и Эритрее,

За пределами Эритреи такие подходы и политика ведут к обострению кризисов и подрывают стабильность, развитие и сотрудничество в Сомали и других странах Африканского Рога. Несмотря на такую враждебную политику и колоссальные трудности, народ и правительство Эритреи занимают твердую позицию, уделяя первоочередное внимание вопросам развития и улучшения жизни граждан и постоянно внося свой скромный вклад в упрочение регионального мира и стабильности, в том числе в борьбу с терроризмом и пиратством. Если учесть стоящие перед нами трудности, то проделанная работа заслуживают отличной оценки, хотя и не во всем оправдывает связываемые с ней ожидания.

Народ и правительство Эритреи готовы сотрудничать с региональными и международными партнерами, включая Организацию Объединенных Наций, и работать на благо своей страны и мира, стабильности и региональной интеграции на Африканском Роке в целях построения более справедливого мира.

Преступления, которые были совершены против народа Эритреи и других народов в последние 20 лет, свидетельствуют о несправедливом глобальном порядке и об отсутствии сильной и представительной Организации Объединенных Наций. Но обнадеживающие признаки наступления новой, многообещающей эры уже видны. В этой связи народ Эритреи присоединяется к другим народам мира в призыве к Генеральной Ассамблее не дать на нынешней сессии угаснуть искре надежды и своевременно принять резолюции, направленные на радикальную реформу Организации Объединенных Наций. Народы мира наделили Ассамблею юридическими, моральными и историческими полномочиями и функциями, и она не может отказаться от их исполнения.

В заключение я призываю Организацию Объединенных Наций во исполнение своих юридических, политических и моральных обязательств принять практические резолюции, чтобы, во-первых, подтвердить принцип верховенства права; во-вторых, положить конец оккупации наших суверенных территорий; в-третьих, отменить незаконные и ущербные санкции против Эритреи; в-четвертых, прекратить вмешательство, которое ставит под угрозу мир и стабильность народов Африканского Рога; в-пятых, воздерживаться от любых действий, которые подпитывают кризисы и сеют смерть и разрушения.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Никарагуа Его Превосходительству г-ну Самуэлю Сантосу Лопесу.

Г-н Сантос Лопес (Никарагуа) (*говорит по-испански*): От имени народа и правительства Никарагуа, президента товарища Даниэля Ортеги Сааведры и товарища Росарио Мурильо я хотел бы, прежде всего, отдать дань уважения команданте революции в нашей Америке и Карибском бассейне, лидеру свободных мужчин и женщин всего мира Уго Чавесу Фриасу, который оставил нам в наследство силу, надежду и уверенность в победе в отстаивании неотъемлемых прав человечества, таких как право на суверенитет, право на справедливость, право на свободу, право на демократию и право на солидарность и мир.

От имени народа и правительства примирения и национального единства Никарагуа, возглавляемых товарищем Даниэлем Ортегой Сааведрой, я поздравляю Вас, г-н Председатель, с избранием на пост руководителя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии. Мы рады тому, что представитель братской страны, являющейся членом Боливарианского альянса для народов нашей Америки, консорциума ПЕТРОКАРИБЕ и Сообщества латиноамериканских и карибских государств, будет руководить нашей работой в этом важном органе, с тем чтобы наши усилия могли содействовать достижению целей и осуществлению принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Организация Объединенных Наций по-прежнему нуждается в радикальной реформе, проведение которой нельзя больше откладывать. Позиция некоторых постоянных членов Совета Безопасности по этому вопросу не может и далее являться непреодолимым препятствием. Мы по-прежнему поддерживаем реформу Организации Объединенных Наций, предложенную нашим коллегой отцом Мигелем д'Эското Брокманом. Полномочия Организации должны быть полностью сосредоточены в Генеральной Ассамблее.

Навязанная глобальным капитализмом экономическая и финансовая ситуация продолжает быстрыми темпами демонтировать государственную систему обеспечения благосостояния граждан в развитых странах и наносит серьезный ущерб развивающимся странам. Сейчас как никогда ранее важно создать новую глобальную экономическую модель, которая будет устойчивой и основанной на принципах справедливости, солидарности, взаимодополняемости и охраны нашей планеты и ее окружающей среды.

Международная демократия не может существовать без соблюдения норм международного права. Никарагуа по-прежнему на деле показывает свою приверженность соблюдению норм международного права и принципа урегулирования наших разногласий путем диалога, переговоров и обращений в международные органы, такие как Международный Суд, для урегулирования территориальных и иных споров.

Мы приветствуем, г-н Председатель, Ваш выбор центральной темы для шестьдесят восьмой сессии Ассамблеи: «Повестка дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента». В связи с этим важно договориться о начале межправительственного процесса, который будет осуществляться на этом новом этапе.

Мы, жители Латинской Америки и Карибского бассейна, активизируем процесс нашей политической, экономической, социальной и культурной интеграции, в то же время признавая различия между нами и добиваясь укрепления единства. Наше Сообщество латиноамериканских и карибских государств вырабатывает общую концепцию социального развития, образования, здравоохранения, окружающей среды, энергетики, финансов и т.д. В настоящее время оно готовится к проведению совместной работы в области сотрудничества, ядерного разоружения, борьбы с коррупцией, сельского хозяйства, науки и техники.

Боливарианский альянс для народов нашей Америки и консорциум ПЕТРОКАРИБЕ стали

для Никарагуа моделью интеграции, способствующей искоренению бедности, голода и неравенства при одновременном укреплении Системы центральноамериканской интеграции и Центральноамериканского проекта интеграции, а также при одновременном развитии своих торгово-экономических отношений с международным сообществом и его организациями.

В этой сложной обстановке Никарагуа продолжает добиваться прогресса. Мы выбрали модель развития, которая приносит результаты. Несмотря на трудности и ограничения, в Никарагуа идет работа по достижению целей развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и ее плодотворный характер является свидетельством уважения и защиты прав человека со стороны нашего правительства, а также доказательством его глубокой моральной приверженности общему благу.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций признала огромный прогресс, достигнутый нашей страной в деле обеспечения продовольственной безопасности наших граждан и уменьшения числа людей, страдающих от недоедания.

Наше правительство гарантирует право на всеобщее начальное образование. В настоящее время осуществляются крупные программы: «борьба за девятый класс», программа двуязычного образования, отражающая взаимодействие различных культур, программа всеобщего образования и программа школьного питания, охватывающая всех школьников.

По данным структуры «ООН-женщины», Никарагуа входит в число стран мира с наиболее высокой долей женщин, занимающих должности в органах исполнительной, законодательной и судебной власти. Сегодня женщины составляют 42 процента депутатов Национальной ассамблеи. Женщины занимают 54 процента должностей в органах исполнительной власти, 60 процентов — в органах судебной власти и 50 процентов — в муниципальных советах. В целях поощрения равенства мужчин и женщин и расширения прав и возможностей женщин мы создали Министерство по делам женщин, а наше законодательство создает условия для соблюдения прав человека, которые есть у женщин.

За успехи в деле снижения материнской смертности и в знак признания важности национальной стратегии по созданию «домов матери» Никарагуа получила всеамериканскую премию, присуждаемую совместно Международным учебным центром для местных общин/властей (СИФАЛ), который находится в Атланте, и Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций. В 2006 году показатель материнской смертности в стране составлял 92,8 на 100 000 живорождений. В 2012 году этот показатель снизился почти наполовину (до 50,9), и мы продолжаем бороться за его дальнейшее снижение.

Мы продолжаем нашу борьбу с ВИЧ/СПИДом. Широко осуществляются превентивные меры, и пациентам предоставляется поддерживающая терапия. В 2012 году Никарагуа получила признание со стороны Панамериканской организации здравоохранения за свой вклад в развитие программы борьбы с малярией, в рамках которой упор делается на бдительность общественности. Разрабатываются кампании по борьбе с лихорадкой денге, лептоспирозом и гриппом. Мы успешно провели кампанию «Жить в чистоте, жить здоровыми, жить благоустроенно, жить хорошо», направленную на обеспечение чистоты и благоустройства микрорайонов, на профилактику эпидемий и пандемий, а также на поддержание гармоничных и уважительных отношений между людьми и с природой.

Все эти проекты стали возможными благодаря огромным усилиям, прилагаемым нашим народом в целях создания социально-экономической и политической модели диалога, сотрудничества и взаимопонимания. Неиссякаемая способность нашего народа надеяться и созданная совместными усилиями модель христианства, социализма и солидарности, объединяющая все слои общества, говорят о том, что наш народ продолжает продвигаться вперед, добиваясь укрепления мира, спокойствия и полного осуществления своих прав.

Наша приверженность делу защиты международного мира и безопасности остается непоколебимой. Мы также продолжаем борьбу с незаконным оборотом наркотиков и различными проявлениями транснациональной организованной преступности. Положительные результаты в этой области приносит наша стратегия сдерживания. На региональном уровне мы привержены проведению в жизнь стратегии обеспечения безопасности в Центральной Америке. Международному сообществу следует немедленно оказать странам Центральной Америки

более широкую поддержку посредством выделения дополнительных финансовых ресурсов на борьбу с пагубными явлениями, о которых речь шла выше. Несмотря на собственные трудности, Никарагуа выделяет из своего бюджета значительные средства на создание оптимальных условий для обеспечения общественной безопасности. Наши успехи признаны на международном уровне, и сегодня Никарагуа считается одной из самых безопасных стран в Латинской Америке и Карибском бассейне.

Мы поддерживаем борьбу других народов за полную независимость и суверенитет. Поэтому мы вновь требуем немедленного и безусловного прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной против Кубы Соединенными Штатами Америки, и немедленного и безоговорочного освобождения кубинских патриотов, находящихся за решеткой в этой стране. Соединенные Штаты должны также отказаться от своей необоснованной и произвольной практики включения в одностороннем порядке этого братского государства в список государств — спонсоров терроризма.

Мы вновь заявляем о своей полной поддержке законных прав Аргентинской Республики в споре о суверенитете над Мальвинскими островами.

Мы признаем и приветствуем прогресс в политическом процессе в Боливарианской Республике Венесуэла и отвергаем международные кампании, направленные на его ослабление.

Мы вновь осуждаем произвольные действия правительства Соединенных Штатов, закрывшего свое воздушное пространство над Пуэрто-Рико для самолета нашего коллеги президента Боливарианской Республики Венесуэла Николаса Мадуро Мороса. Мы осуждаем этот акт, а также отказ Соединенных Штатов предоставить визы нашим братьям в Венесуэле для того, чтобы они могли принять участие в пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи.

Мы подтверждаем нашу поддержку братского народа Пуэрто-Рико в его борьбе за самоопределение, независимость и социальную справедливость. Пуэрто-Рико является одним из последних колониальных анклавов на нашем континенте. Его мужественный народ заслуживает нашей полной поддержки и солидарности в его стремлении занять свое место в Организации Объединенных Наций и в нашем Сообществе латиноамериканских и карибских государств и избавить тем самым регион от пережитков колониализма. Мы выражаем нашу солидарность с товарищем Оскаром Лопесом Риверой и требуем его немедленного освобождения.

Мы выражаем надежду на то, что мирный процесс в Колумбии принесет свои плоды и обеспечит мир и социальный прогресс народу этой страны.

Мы поддерживаем усилия, прилагаемые для достижения долгосрочного урегулирования конфликтов на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Никарагуа неизменно поддерживает урегулирование путем переговоров кровопролитного конфликта в Сирии. Предложение Российской Федерации положить конец этой войне встретило широкую международную поддержку, в том числе у стран — членов Совета Безопасности, обладающих правом вето.

Мы вновь подтверждаем нашу поддержку палестинского народа в его борьбе за самоопределение и осуществление своего законного права на создание собственного государства. Мы считаем возобновление переговоров между Палестиной и Израилем шагом в правильном направлении. Переговоры должны сопровождаться прекращением строительства израильских поселений на оккупированных палестинских территориях.

Мы подтверждаем нашу солидарность с борьбой Фронта ПОЛИСАРИО и сахарского народа, сороковую годовщину которой отмечают в этом году.

Мы приветствуем пятидесятую годовщину Африканского союза, выступающего с позиций панафриканизма и африканского возрождения.

Кроме того, Никарагуа продолжает поддерживать справедливые надежды Китайской Республики Тайвань на более широкое участие в работе различных органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

В последнее время много говорят о Великом никарагуанском межокеанском канале. С помощью этого проекта наше правительство намерено воспользоваться плодами беспрецедентной трансформации глобальной морской торговли в первом десятилетии XXI века. Ожидается, что морская торговля будет продолжать развиваться, особенно между Азией и Северной и Южной Америкой, и наш проект призван дополнить расширение Панамского

канала. Мы планируем ответственно пользоваться этим каналом на благо мира и развития всех народов — в качестве объекта всемирного наследия, открытого для международных инвестиций надежным и транспарентным образом и призванного воплотить в жизнь надежды генерала свободных людей Аугусто С. Сандино и народа Никарагуа на дальнейший прогресс.

Изменение климата по-прежнему является серьезной проблемой. «Наши экологические, экономические, политические, социальные и духовные задачи взаимосвязаны» — говорится в «Хартии Земли». В этом заявлении — суть нашей концепции и нашей задачи спасти жизнь на Земле и самих себя как человеческую расу.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, внешней торговли и гражданской авиации Сент-Люсии Его Превосходительству г-ну Алве Романусу Баптисту.

Г-н Баптист (Сент-Люсия) (*говорит по-английски*): Сегодня я выступаю перед Генеральной Ассамблеей с чувством глубокого смирения и гордости после величайших архитекторов мира, которые брали слово до меня. В этой связи я хотел бы воспользоваться своим первым выступлением перед этим органом для того, чтобы воздать должное тем, кто стоял у истоков создания и формирования первоначальной динамики Организации Объединенных Наций. Поэтому я считаю уместным использовать принципы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, в качестве компаса, чтобы задать курс своему выступлению и затронуть вопросы, которые находятся в центре нашего внимания.

Г-н Председатель, прежде чем рассказать о перспективах нашей страны, позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить Вас, представителя государства из нашего Карибского региона, с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Это явное признание членами Генеральной Ассамблеи того, что все государства, большие или малые, проявляют искренний и значительный интерес к тому, как развиваются международные отношения, и способны вносить законный вклад в урегулирование проблем, которые оказывают на нас негативное воздействие.

Позвольте мне перейти к сути своего выступления. Первый принцип Устава гласит:

> «Поддерживать международный мир и безопасность и с этой целью принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира и проводить мирными средствами, в согласии с принципами справедливости и международного права, улаживание или разрешение международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира».

В нашем мире происходят быстрые политические перемены, одни из них желательны, а другие несут угрозу интересам малых государств и поэтому являются нежелательными. Как и другие государства-члены, мы предпочитаем мирное урегулирование споров и поэтому приветствуем развитие событий на Ближнем Востоке, в особенности в отношении Сирии, где вариант мирного урегулирования путем переговоров возобладал над вариантом войны. Важно, чтобы в таких вопросах мы не находились в плену сиюминутных эмоций. Мы должны проявлять рассудительность в нашем подходе, поскольку эмоции не подменяют разумного отношения, а жесткость — благоразумия. Мы не недооцениваем неизбежные трудности, возникающие при урегулировании проблем и споров между государствами на Ближнем Востоке. Но мы отстаиваем право на самоопределение, как основной принцип существования любого народа, и надеемся, что в других частях региона будет продолжаться борьба за воплощение в жизнь многолетних требований об обретении прав народом Палестины, в первую очередь, путем целенаправленных переговоров в противовес поползновениям прибегнуть к угрозе насилием и войной. Нам посчастливилось, что у нас есть Организация Объединенных Наций, механизм, в рамках которого мы всегда можем приступить к переговорам, проявляя терпение и упорство до тех пор, пока не будет достигнута договоренность и/или компромисс.

Второй принцип Устава Организации Объединенных Наций заключается в том, чтобы развивать дружественные отношения между государствами на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов, а также в том, чтобы принимать другие надлежащие меры в целях укрепления всеобщего мира. Сент-Люсия, будучи

малым государством, расположенным в полушарии, где имеются как малые, так и большие государства, обращает особое внимание на использование дипломатии, как главного инструмента обеспечения нормализации отношений. Мы отмечаем усиление взаимосвязи народов, находящихся по обе стороны Китайского пролива, и выражаем надежду на то, что это приведет к нормализации отношений, полезной для всех народов мира. В связи с этим мы приветствуем предоставление членства в Международной организации гражданской авиации, с тем чтобы обеспечить участие Китайской Республики на Тайване в некоторых аспектах ее деятельности. Это может служить надлежащей моделью для будущего участия Тайваня в деятельности международных организаций, тем самым давая этой стране возможность более эффективно играть свою роль в глобальном развитии.

Исходя из тех же соображений, правительство Сент-Люсии подтверждает свою поддержку включения Кубы во все региональные организации и организации Западного полушария, в которые она хочет вступить. Мы поддерживаем устранение того, что, несомненно, можно рассматривать, как случаи принудительного недопущения, которые, безусловно, являются еще более недопустимыми согласно новым правилам и процедурам взвешенной дипломатии. Очевидно, что лишение Кубы возможности нормального и полноценного взаимодействия по-прежнему представляет собой незаживающую рану в центре нашего полушария. Это неразумно, и этому должен быть положен конец. Поэтому Сент-Люсия особо подчеркивает свою поддержку настойчивых международных усилий, направленных на ликвидацию необоснованного эмбарго, которое подрывает законные попытки Кубы достичь экономического роста и полномасштабного сотрудничества в Западном полушарии.

Третий принцип Устава заключается в достижении международного сотрудничества в решении международных проблем социально-экономического, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и стимулировании уважения прав и основных свобод человека для всех, без различия расы, пола, языка и религии. Это созвучно теме, избранной для общих прений в этом году, а именно «Повестка дня в области развития на период после 2015 года: создание фундамента». Более десяти лет назад, когда мир вступал в двадцать первое столетие, Организация Объединенных Наций сыграла лидирующую роль в определении международной повестки дня в области развития. В то время мы обнародовали громкую и недвусмысленную декларацию, объявив войну крайней нищете и голоду, неграмотности, гендерному неравенству, детской смертности, неудовлетворительному состоянию охраны материнского здоровья, ВИЧ/СПИДу, малярии и другим заболеваниям, ухудшению состояния окружающей среды, а также силам, стремящимся расколоть наше глобальное партнерство в целях развития.

Наша декларация была должным образом озаглавлена Декларацией тысячелетия, и цели, которые в ней содержались, были снабжены указанием сроков их выполнения и поставленных задач. Сегодня, когда осталось менее двух лет до наступления конечного срока в 2015 году, мы сталкиваемся с новыми и все более сложными проблемами в области развития. Безработица среди молодежи достигла кризисных показателей в масштабах всего мира, а высокие уровни задолженности несут угрозу финансовой состоятельности и стабильности малых государств. Изменение климата и все более необузданный характер стихийных и антропогенных бедствий несут угрозу экологической стабильности и даже самому существованию малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ).

Глобальная взаимозависимость требует того, чтобы сильные помогали слабым, с тем чтобы каждый мог стать сильнее. Поэтому формирование повестки дня в области развития на период после 2015 года является поворотным моментом в мировой истории, и все страны должны принимать целенаправленное участие в этом процессе. Богатые страны должны сопротивляться искушению углубиться в решение внутренних проблем, так как это может застопорить развитие глобальной экономики. Повестка дня в области развития на период после 2015 года должна определяться общими чаяниями, совместными целями и единой концепцией безопасного и стабильного мира, который мы можем с гордостью оставить в наследство нашим детям.

Сент-Люсия и несколько других государств уже приступили к консультациям, посвященным периоду после 2015 года, и завершили их при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В масштабах всего мира было проведено по меньшей мере 20 таких консультаций,

и они внесли неоценимый вклад в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Они подчеркнули тот факт, что Сент-Люсия и другие МОСТРАГ имеют серьезные уязвимые стороны, которые, как представляется, ускользнули от внимания некоторых из наших партнеров по процессу развития, ориентированного на валовый внутренний продукт. Поэтому повестка дня в области развития на период после 2015 года в подлинном смысле слова должна быть нацелена на решение проблем, вызывающих озабоченность МОСТРАГ, таких, как повышение уровня моря, неинфекционные заболевания, оценка потерь и ущерба, нанесенных стихийными и антропогенными бедствиями, и финансирование, необходимое для восстановления. У нас также вызывают озабоченность причины изменения климата, в особенности, наша чрезмерная зависимость от ископаемых видов топлива, и ее разрушительное воздействие на показатели задолженности наших небольших по размеру и уязвимых экономических систем.

В связи с этим мы хотим остановить пагубные последствия изменения климата, прежде чем они разрушат нашу экономику, и хотим ускорить переход к возобновляемым источникам энергии, используя экологически чистую, «зеленую» технологию. В мае 2012 года наш регион был принимающей стороной Конференции, посвященной устойчивой энергетике для всех в малых островных развивающихся государствах, прошедшей в Барбадосе, и вместе с ПРООН и другими нашими международными партнерами мы решили наметить задачи в интересах увеличения доли возобновляемого компонента в нашей структуре энергопотребления. Кроме того, месяц тому назад в Барбадосе на третьем межрегиональном подготовительном заседании третьей международной Конференции по малым островным развивающимся государствам, которая должна пройти в Апии (Самоа) в 2014 году, МОСТРАГ подтвердили свое обязательство и вновь обратились ко всему миру с призывами уделять внимание проблеме их особой уязвимости.

Это соответствует четвертому принципу Устава Организации Объединенных Наций, который гласит, что Организация призвана быть центром согласования действий государств в интересах достижения ранее упомянутых общих целей. В связи с этим мы отмечаем ряд инициатив Организации Объединенных Наций.

Во-первых, мы отмечаем, что итоговый документ пленарного заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, содержит просьбу к Генеральному секретарю инициировать обсуждение повестки дня в области развития на период после 2015 года и включить рекомендации в его ежегодный доклад, посвященный усилиям по ускорению прогресса в достижении ЦРДТ.

Во-вторых, мы признаем, что Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года положила начало открытому для всех межправительственному процессу по выработке комплекса целей в области устойчивого развития.

В-третьих, мы отмечаем, что деятельность Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития, в котором представлена Сент-Люсия, развивается в правильном направлении. Эта деятельность охватывает процесс реализации инициатив стран региона Карибского сообщества (КАРИКОМ), направленных на осуществление политики по преодолению последствий глобального экономического спада и новых тенденций и правил, которые препятствуют нашему эффективному участию в международной торговле. Подобные инициативы продвигаются такими нашими региональными организациями, как Карибский банк развития, президент которого недавно подчеркнул настоятельную необходимость уделения дополнительного внимания задаче реализации стратегий, направленных на оказание содействия государствам — членам Банка в преодолении последствий глобального экономического спада.

В-четвертых, г-н Председатель, мы особо отмечаем специальное мероприятие, которое было только что организовано и проведено Вами с целью последующего обзора усилий по достижению ЦРДТ. Мы согласны с рекомендациями, которые позволяют таким странам, как наша, заложить основу для эффективного реагирования на новую международную обстановку с учетом неотложной необходимости выполнения развитыми странами своих обязательств в отношении официальной помощи в целях развития и важности ЦРДТ для удовлетворения основополагающих потребностей населения развивающихся стран.

Очень важно, чтобы все подобные инициативы мирового сообщества включали такие механизмы, как адаптационный фонд, благодаря которым можно будет укрепить потенциал малых островных развивающихся государств в том, что касается начала строительства объектов по защите наших стран от повышения уровня моря и стихийных бедствий. Сидим ли мы сложа руки и пытаемся ли ухватиться за луч надежды? Нет. Учитывая беспокойную и непредсказуемую международную ситуацию, с которой сталкиваются малые государства, мы были вынуждены пересмотреть, реорганизовать и переформулировать внутреннюю и внешнюю политику, чтобы трезво и практическим образом скорректировать нашу экономическую и политическую стратегию и перестроить нашу внешнюю политику в соответствии с более современными и многомерными подходами. В этой связи Сент-Люсия прилагает конкретные усилия в области работы по развитию внешних связей на региональном и международном уровне. В нашем полушарии мы являемся очевидцами учреждения и активной деятельности Союза южноамериканских наций и Сообщества латиноамериканских и карибских государств, и Сент-Люсия, как и другие государства Карибского сообщества, активно взаимодействует с ними в тех областях, где это возможно.

Исходя именно из этого понимания, мы также присоединились к Боливарианскому альянсу народов нашей Америки, чтобы расширить рамки нашей деятельности в масштабах полушария и в полной мере воспользоваться результатами усилий для содействия экономическому росту наших стран, сокращения экономического неравенства, возникающего в результате незначительного размера нашей территории, и обеспечения нашего полноценного участия в процессах принятия решений на региональном и глобальном уровнях, которые неизбежно оказывают на нас влияние.

Говоря о более справедливом равновесии в международных отношениях и развитии новых политических принципов и практики, Сент-Люсия присоединяется к другим коллегам по КАРИКОМ и обращает внимание на решение глав государств КАРИКОМ, принятое в июле на 34-м регулярном заседании в Порт-оф-Спейн, Тринидад и Тобаго. В соответствии с этим решением наши правительства будут сообща добиваться от имени наших граждан и стран репараций за эксплуатацию в период трансатлантической работорговли. В этой связи в качестве первого шага наши правительства договорились о создании Карибской комиссии по репарациям, которая подготовит необходимые документы и выработает стратегии для практического достижения этой цели при уделении особого внимания исправлению ошибок прошлого и повышению статуса наших граждан. В связи с этим мы будем и далее расширять наши дипломатические связи, причем не только со странами нашего полушария и африканского континента, где проживали наши предки, но и со всеми членами Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы вновь подчеркнуть важность целенаправленных и устойчивых усилий по мирному урегулированию споров для таких малых государств, как Сент-Люсия. Мы поддерживаем цель укрепления институциональных механизмов Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она более эффективно выполняла свой мандат. Как известно Ассамблее, КАРИКОМ принимает активное участие в деятельности по реформе Совета Безопасности. Заслуживает внимания то, что Постоянный представитель Сент-Люсии принимает непосредственное участие в решении этого вопроса, особенно аспекта расширения категории постоянных и непостоянных членов Совета, чтобы наделить этот орган большей легитимностью в области принятия решений. Мы рассчитываем на достижение нового прогресса в этой области.

Со своей стороны я могу лишь повторить слова великого русского писателя Николая Островского, который сказал:

> «Самое дорогое у человека — это жизнь. Она дается ему один раз, и прожить ее надо так, чтобы не было мучительно больно за бесцельно прожитые годы, чтобы не жег позор за подленькое и мелочное прошлое, чтобы, умирая, смог сказать: вся жизнь и все силы были отданы самому прекрасному в мире — борьбе за освобождение человечества».

Именно достижению этой цели моя страна и я лично посвящаем все имеющееся у нас время.

Г-н Председатель, завершая свое выступление, я хотел бы поблагодарить Вас и выразить Вам от имени Сент-Люсии наилучшие пожелания и заверить в нашей поддержке во время Вашей успешной работы на этом посту при решении задач

предстоящего года, которые отчасти известны, а отчасти, разумеется, еще неведомы. Сент-Люсия надеется на то, что по мере освоения неизведанных областей, мы будем неизменно следовать принципам Устава Организации Объединенных Наций, на который я ссылался, чтобы наша великая Организация не сбилась с курса, когда мы все вместе, преследуя общую цель и оказывая помощь друг другу, будем создавать новую главу в истории.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.